

Nyíregyháza 2011





Aquarius Termál- és Élmenyfürdő Nyíregyháza – Sóstógyógyfürdő

Aquarius Thermal and Adventure Spa Nyíregyháza – Sóstógyógyfürdő

Nyíregyházától 5 km-re található Sóstógyógyfürdő, a gyógyvízéről híres, hangulatos fürdőhely. A lelkes polihisztor, Jósza András a század elején azt javasolta a reumatikus betegekben szenvedőknek, hogy „aki a kóroktól menekülni akar, ne menjen külföldre cikóriát inni, hanem igyon makkát a Sóstón”.

Az itteni jódos, brómos és sok oldott só tartalmazó gyógyvíz, amely 49-50°C hőmérsékleten tör a felszínre már a XIX. században is ismert volt jótékony hatásáról. Főként mozgásszervi, reumatikus, nőgyógyászati, izomrendszeri- és ízületi betegségek, gerincbetegségek és rehabilitáció esetén javallt.

Többek között ennek a gyógyvíznek a hasznosítására 2005 októberében épült meg az új, fedett, egész évben üzemelő fürdőkomplexum, az Aquarius Termál- és Élmenyfürdő. A háromgenerációs fürdőben minden korosztály megtalálja a számára vonzó kikapcsolódási programot.

A Termálvilág szolgáltatásait a felnőttek és az idősebbek kedvelik. Beltéri és kültéri termálvizes medence nyakzuhannyal, pezsgőággal és hátmasszírozóval várja a kikapcsolódni vágyókat. Az Élmenyvilág a fiataloké. Multimédiás óriás- és egyéb kalandcsúszdák, vízfűgönnnyel, barlanggal kiegészült sodrófolyosó, és hullámmedence biztosítja a jókedvű szórakozást. A legkisebbeknek a Gyermekvilág nyújt felejthetetlen élményeket - csúszdákkal, mesevárakkal és egyéb élményelemekkel. A fürdőzés örömeit a Szaunavilág kínálata és a wellness szolgáltatások teszik teljessé.

Aquarius Termál- és Élmenyfürdő
Magyarország - Nyíregyháza – Sóstógyógyfürdő,
Berenát u. 1-3.

Tel.: +36-42/596-860, +36-42/500-106

E-mail: sostort@sostort.hu

[Keressen minket a facebookon is!](#)

Sóstógyógyfürdő the charming bathing place which is famous of its curing water is located 5 km away from Nyíregyháza. The keen polymath András Jósza already suggested to the ones who suffered from rheumatic diseases at the beginning of the 20th century that “whoever wants to escape from the diseases, don’t go abroad to drink chicory but drink a mocca in Sóstó”.

The water has already been known of its healing effect in the 19th century, contains iodine, bromine and many dissolved salts and reaches the surface in 49-50°C. Useful for locomotor disorders, rheumatic or gynecological diseases, musculoskeletal- and articular diseases, spinal diseases and rehabilitation.

Among other aims the new, indoors, all year round bathing complex called Aquarius Thermal and Adventure Spa was built in 2005 in order to use the curing water. In the three-generations spa every ages find attractive recreational programs.

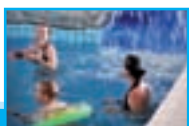
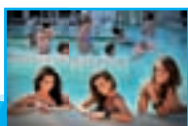
The services of Thermalworld attracts the adults and the older generation. The indoor and outdoor thermal-water pool awaits the ones who seek recreation with neck shower, fizzy bed and back massage. The Adventureworld is for the younger generation. Multimedia giant slides and other adventureslides, water curtain and cave added twister and wave pool provide cheerful entertainment. The Kidsworld gives unforgettable experiences for the youngest with slides, fairytale castle and other fun items. The pleasure of bathing is complete with the offers of Saunaworld and the wellness services.

Aquarius Thermal and Adventure Spa
Hungary - Nyíregyháza – Sóstógyógyfürdő,
Berenát str. 1-3.

Phone: +36-42/596-860, +36-42/500-106

Mail: sostort@sostort.hu

[Find us on facebook!](#)



*Tisztelettel
és szeretettel
köszöntöm Önöket
Nyíregyházán!*



*Please let me
welcome You in
Nyíregyháza with
respect and love!*

Örülök, hogy a kezükbe vették ezt a szép kiadványt, hiszen amellett, hogy Nyíregyháza a három országgal határolt Szabolcs-Szatmár-Bereg megye székhelye, és a Nyírség központjában az ország hetedik legnagyobb városa, – igen vendégszerető, vendégmarasztaló és hagyománytisztelő emberek élnek ezen a vidéken.

A város vonzó időszakos és állandó programjai színvonalas kapcsolódási lehetőséget jelentenek. A pezsgő kulturális életet táplálja számos művészeti együttes és zenekar mellett, a világhírű Nyíregyházi Cantemus Kórus működése és világzenei palettájával a művészeti inspirációt hozó Vidor Fesztivál programja.

2011-ben Nyíregyháza elnyerte a Magyar Dal Fővárosa címet, mely a városban élők közösségének kreatív kezdeményezéseként, egy civil összefogás eredménye.

Nyíregyházát szeretjük, Nyíregyháza megújult, Nyíregyházára lehet építeni, Nyíregyháza többet ad...

Az itt élők szívesen látják az idelátogatókat. Szeretik, ezért óvják és szépítik városukat. Ahogy költőnk, Váci Mihály megfogalmazta:

„Szeretem lányos szeleid, én szőke városom! Kibontott hajú éjjeleid a felhő-vánkosokon; hullámzó szerelmeim ragyogását a szélrázta rozson.”

Látogassanak el hozzánk, hogy szívükbe zárhasák Önök is e „Szőke várost”, hogy megismerkedhessenek Nyíregyháza igazi arcával.

Dr. Kovács Ferenc
Nyíregyháza Megyei Jogú Város polgármestere

I am glad that You hold this issue in your

hand, as Nyíregyháza is not just the capital of Szabolcs-Szatmár-Bereg county which is bounded by three countries, and the seventh biggest city in the center of Nyírség, but people who live in this region are really guest-friendly, hospitable and traditionalist.

The temporary and permanent programs of the city imply a quality way of entertaining. Beside the several artistic groups and bands, the sparkling cultural life is supported by the world famous Cantemus Choir of Nyíregyháza and the program of Vidor Festival, which brings artistic inspiration with it's wide range of music.

In 2011 Nyíregyháza has gained the title of „Capital of the Hungarian Song” which is a result of a civil unity, a creative initiative of the community of the inhabitants.

We love Nyíregyháza, Nyíregyháza renewed, Nyíregyháza can be built on, Nyíregyháza gives much more...

People who live here kindly welcome visitors. They love their city, so they take care and beautify it. As our poet Mihály Váci said:

„Szeretem lányos szeleid, én szőke városom! Kibontott hajú éjjeleid a felhő-vánkosokon; hullámzó szerelmeim ragyogását a szélrázta rozson.”

Please pay us a visit, so you can lock this „Szőke város” in your heart, you can learn the true face of Nyíregyháza.

Dr. Kovács Ferenc
Mayor of Nyíregyháza County Town

Michelin - felelősen a mobilitásért



A Michelin Hungária meghatározó szereplője Szabolcs-Szatmár-Bereg megye életének. A Nyíregyházán található személyabroncs-gyártó üzemben nagyteljesítményű abroncsok készülnek. A nagy sebesség indexű és kiváló minőségű abroncsok gyártása igazodik a prémium autómárkák gyártóinak magas elvárásaihoz. Az üzem jóváhagyott beszállítója olyan vezető autómárka gyártóknak, mint az Audi, a BMW, a Porsche, a Mercedes és a Ford.

A nyíregyházi Michelin üzemben kiváló minőségben és folyamatos, precíz, magas színvonalú minőségellenőrzés mellett folyik a termelés, a vállalatcsoporton belül számos alkalommal nyerte el a Michelin nyíregyházi üzeme a Minőségi díjat, valamint a Biztonsági díjat, hiszen a vállalat felelős működésében kiemelt szerep jut a biztonságának.

A Michelin a mobilitást szolgálja, ugyanakkor olyan tevékenységet folytat, amely a természeti környezet iránt tanúsított tiszteletet is magában hordozza.

A vállalat felelősségét valamennyi partnere felé gyakorolja, ide tartoznak a helyi közösségek is, melyeket a Michelin évről-évre segít eseményekkel, adományokkal, vagy akár önkéntes munkával a nyíregyházi régióban is. A közlekedés biztonsága iránt pedig a Michelin kiemelten elkötelezett és aktív tevékenységet folytat, a helyi közösségek életébe is bekapcsolódva.

A gyerekektévékenységek közelében kihelyezett „Vigyázz Gyerekek!” táblák az autóvezetők figyelmét hívják fel a gyalogos forgalomra, a „Levegőt az abroncsba!” akciók a helyesen beállított légnyomás fontosságát hangsúlyozzák közlekedésbiztonsági szempontból. Az idén Nyíregyházán megrendezett Michelin Bringafesztivál pedig a biztonságos kerékpározásról szólt és több mint ezerhétszáz résztvevőnek adott nagyszerű, sportos programot.

A Michelin Hungária továbbra is aktívan és felelősen szolgálja a haladást, itt, Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében is.

www.michelin.hu

Michelin - mobility with responsibility

Michelin Hungary has been a significant player of Szabolcs-Szatmár-Bereg county's life. High-performance passenger car tyres are produced in the company's car-tyre plant in Nyíregyháza. The production of high speed index and excellent quality tyres meet the highest expectations of premium car manufacturers. The plant is validated supplier to leading car manufacturers like Audi, BMW, Porsche, Mercedes and Ford.

In the plant of Nyíregyháza excellent quality production is accompanied by continuous and precise, high-level quality control, within the Michelin Group the plant of Nyíregyháza has already won the Quality Award several times as well as the Safety Award as safety plays an essential role in the company's responsible operation. Michelin supports mobility and at the same time have activities which entail the respect for natural environment.

The company shows responsibility towards its various partners, among them those local communities that Michelin regularly supports by donations, events or voluntary work also in the region of Nyíregyháza. Michelin is especially committed to road safety and organizes programs related to the issue being this way also an active player in local communities' lives. „Watch out! Children!” road signs placed near children institutions call drivers' attention to pedestrian crossing, „Fill up with air!” actions emphasize the importance of the right tyre pressure in road safety. The first Michelin Bike Festival organized in Nyíregyháza this year promoted safe biking and was undeniably a great sporty program for more than 1700 participants.

Michelin Hungary keeps serving mobility actively and with responsibility here, in Szabolcs-Szatmár-Bereg county as well.

www.michelin.hu



Múlt és jelen

Nyíregyháza az ország hetedik legnagyobb városa, mintegy 120000 lakossal. Találkozási pont kelet és nyugat között. A Nyírség központjában a 4-es, 41-es, 36-os és a 38-as főutak keresztezésénél terül el, ezáltal könnyen megközelíthető. Az M3-as autópálya elkészültével és annak Vásárosnaményig való tovább építésével még inkább bekapcsolódik az ország vérkeringésébe.

Nyíregyházát 1209-ben még Nyír néven említették, 1236-ban már temploma is volt a településnek. A török hódoltság után hajdúkat telepítettek be, 1753-ban gróf Károlyi Ferenc jelentős kedvezményeket ígért az újonnan letelepedő Békés megyéből és a Felvidékről érkező szlovák bevándorlóknak. Amikor 1786-ban a város mezővárosi rangot kapott, már a megye legnépesebb települése volt. A 19. században Nyíregyháza megváltotta magát földesuraitól, 1837-ben pedig különleges királyi kiváltságot kapott.

„Egy nagy darab nemzeti történelem a Nyírség. Itt pusztult el a legtöbb régi uraság, itt váltotta fel a régi helyét a legjobb, legmagyarabb, legderekabb új birtokos osztály, itt nem vágatta ki a kőrísfát az új gazda, mert szeretett alatta üldögélni, a komondorok szinte érthető magyar nyelven ugatják a holdat, és a keréknyomban ugyanaz a magyar nap ragyog, mint a Tisza vizében. Mintha a levegőnek, a homoknak, a szélnek, a víznek, a legelőnek volna itt olyan varázsa, hogy vadmagyarrá lesz az is, akinek az apja még nem tudott magyarul.” – írta

a településről Krúdy Gyula, Nyíregyháza szülötte. A város egyre inkább virágzásnak indult. 1876-ban Szabolcs megye székhelye lett. A fejlődés és a lakosságszám növekedése ettől az időtől jóformán töretlen.

Pezsgő élet, színes programok

A most Nyíregyházára látogatók nem csak a város gyöngyszemében, **Sóstógyógyfürdőben** gyönyörködhetnek és mártózhatnak meg a **Sóstói Parkfürdő**, vagy az **Aquarius Élmenyfürdő** gyógyhatású termálvizében, de megtekinthetik a nagyhírű **Nyíregyházi Állatpark** többszáz lakóját, vagy ellátogathatnak a **Sóstói Múzeumfaluba**, ahol a megye tájegységeinek népi építészetét tekinthetik meg. Méltán híres a **Tuzson János Botanikus Kert** a Nyíregyházi Főiskola területén, de érdemes időt szánni a **Városi Galéria**, vagy a **Jósa András Múzeum** állandó és időszakos kiállításainak megismerésére is. A belváros gyönyörű épületei között az 1873-ra eklektikus stílusban felépített **Városháza** és az 1892-ben elkészült **Megyeháza** ma is eredeti pompájukban láthatók. A belvárosi séta hangulatát meghatározzák a köztéri alkotások, parkok és pihenőhelyek, kávéházak bősége. A szabadtéri programokat, kirándulásokat kedvelőket várja a **Bujtosi Tó** és **Városliget**, az **Erdei Tornapálya** valamint a gyönyörű **Sóstói Parkerdő**.

Többet is megtudhatnak Nyíregyházáról és programjairól a www.nyiregyhaza.hu weboldal segítségével.





Past and Present

Nyíregyháza is the seventh biggest city in Hungary with approximately 120000 inhabitants. Meeting point between east and west. It is located in the center of Nyírség, at the crossroad of the roads 4, 41, 36 and 38 so it is easily reachable. With the completion of the highway M3 and with its extension until Vásárosnamény the city can get involved even more in the circulation of the country.

Nyíregyháza still was mentioned in 1209 as Nyír, in 1236 it already had a church. After the ottoman occupation a minority of hajdús were moving in. In 1753 earl Ferenc Károlyi offered significant allowances to the newly settling slovakian immigrants who arrived from Békés and the Felvidék. By 1786, when the town earned a more significant title it has already been the largest settlement of the county. In the 19th century Nyíregyháza redeemed itself from its squires, in 1837 it earned a special royal privilege.

„Egy nagy darab nemzeti történelem a Nyírség. Itt pusztult el a legtöbb régi uraság, itt váltotta fel a régi helyét a legjobb, legmagyarabb, legderekbabb új birtokos osztály, itt nem vágatta ki a kőrísfát az új gazda, mert szeretett alatta üldögegni, a komondorok szinte érthető magyar nyelven ugatják a holdat, és a keréknyomban ugyanaz a magyar nap ragyog, mint a Tisza vizében. Mintha a levegőnek, a homoknak, a szélnek, a víznek, a legelőnek volna itt olyan varázsa, hogy vadmagyarrá lesz az is, akinek az apja még nem tudott magyarul.”- said

about the town Gyula Krúdy, it's son. The city had started to glow more and more. In 1876 it became the capital of Szabolcs county. Development and growth of the number of inhabitants from this time is pretty well continuous.

Sparkling cultural life, colourful programs

Visitors nowadays don't just get pleased by the pearl of the city called **Sóstógyógyfürdő**, and bath in the curing thermal water of the **Sóstói Parkfürdő** (Sóstó Park Spa) or **Aquarius Élményfürdő** (Aquarius Adventure Spa) but also have the chance to visit the world famous **Zoo of Nyíregyháza** or pay a visit to the **Sóstó Skanzen** to have a look at the folk architecture of this region. The fairly famous **Tuzson János Botanic Garden** is located in the **College of Nyíregyháza**, but it is worthy to pay a visit also to the permanent or temporary exhibitions of the City Gallery or the **Jósa András Museum**. Among the beautiful buildings of the city there is the **City Hall** built in 1873 in eclectic style or the **County Hall** built in 1892, both still remained in their original pomp. Plenty of public creations, cafes, resting places predict the atmosphere of a walk in the center. The ones who love outdoor activities can find pleasure in the **Bujtos Lake** and **City Park**, in the **Forest Playground** and the beautiful **Sóstó Forest**.

You can find out more about Nyíregyháza and its programs at www.nyiregyhaza.hu.

2011-ben Nyíregyháza a Magyar Dal Fővárosa

Nyíregyháza vonzó szellemi és kulturális élettel rendelkezik, időszakos és állandó programjai színvonalas kikapcsolódási lehetőséget jelentenek. Mégis nagy öröm a város számára, hogy a „Magyar Dal Napja” megrendezésével és a „Magyar Dal Fővárosa” cím elnyerésével még inkább az országos és nemzetközi figyelem fókuszába került.

A szervezők felhívására, közel 100 előadó és zenekar jelentkezett. A nyíregyháziak egy emberként mozdultak meg és önkéntesek sokasága ajánlotta fel segítségét a rendezvényhez. Ez a széleskörű szakmai és lakossági összefogás az utóbbi időben már többször is megjelent Nyíregyházán, megmutatva, hogy az itt élő emberek képesek összeadni erejüket egy közös cél érdekében.

A „Magyar Dal Napján” tizenkettő helyszínen, közel 100 fellépőtől hallgathat magyar dalt a nagyközönség. A program összeállítása során, a különféle szociális háttérrel rendelkező társadalmi csoportok széles skálája lett megszólítva és bevonva az eseményekbe.

Csatlakozott a rendezvényhez a Móricz Zsigmond Megyei és Városi Könyvtár, ahol Farkas Tibor fotóiból látható kiállítás, Nyíregyháza rocktörténete címmel.

A Magyar Dal Fővárosa - Nyíregyháza hivatalos szignálját már 2011. augusztus közepétől hallhatja az utazó közönség a Vasútállomáson, az Autóbusz Pályaudvaron, valamint a Volán „zenélő-buszain”.



Bemutatkozik többek között, Presser Gábor, Karácsony János és a Kormorán mellett, mintegy 60 helyi, 3 határon túli, több fogyatékkal élő együttes és énekes. Városunkat a kórusmuzsika fellegváraként is emlegetik, így természetesen találkozhatnak a világhírű Cantemus Kórus Családdal, valamint megismerhetik a megyénkben élő, nagy népszerűségnek örvendő népzenei egyesületeket, népdalköröket. A helyszínek között szerepelnek a belváros terei, a Jósza András Kórház, a Szabadtéri Színpad, a Büntetés-végrehajtási Intézet, és a Városháza belső udvara is.

A különleges hangulatról, a színpadok közti utakon felcsendülő muzsikáról utcazenészek sokasága gondoskodik, ezzel is hangulatossá, egyedivé varázsolva a Magyar Dal Napjának ünnepét!

„Legyen a zene mindenkié!” S legyen a magyar dal mindenkié, éljen bárhol az országban.

További információ:

www.magyardalfovarosa.hu



Nyíregyháza is the Capital of the Hungarian Song in 2011

Nyíregyháza has an attractive intellectual and cultural life, it's temporary and permanent programs mean to be a quality way of entertainment. Still a great honor and joy for the town that by organising the event of the „**Day of the Hungarian Song**” and gaining the title of „**Capital of the Hungarian Song**” Nyíregyháza reached even bigger attention from the international and national public.

More than 100 musicians and bands applied for the call. The people of Nyíregyháza put their great enthusiasm into the event and many of them offered their voluntary help. This extensive professional and residential collaboration has already presented itself many times in the past, showing the initiative of local people for a great aim.

On the „**Day of the Hungarian Song**” almost 100 hungarian artist performs hungarians songs at about 12 locations. During the creation of the schedule, organisers payed attention to different social backgrounds, in order to involve them into the program.

The Móricz Zsigmond County and City Library joined the event as well, where an exhibition of the photos of Tibor Farkas is shown with the name of „Rockhistory of Nyíregyháza”.

Travellers can hear the signal of the event „**Capital of the Hungarian Song-Nyíregyháza**” from August 2011 at the railway station, main bus station and on the „music buses” of Volán.

Among others presents himself Gábor Presser, János Karácsony and the Kormorán, also 60 local and 3 cross-border and many disabled artists and bands. Our town is usually mentioned as the citadel of the choral music, so the world famous Cantemus Choir Family is

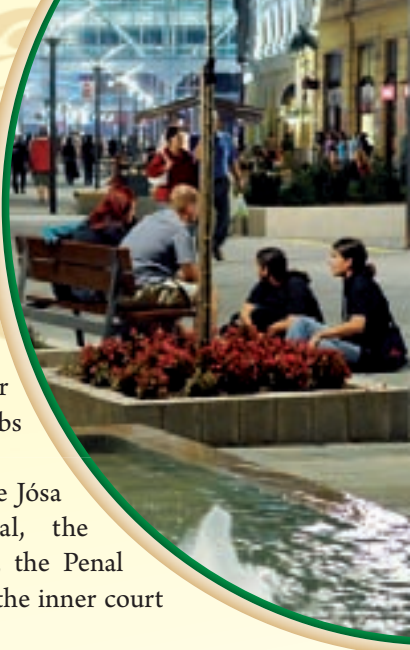
going to present itself as well as people can learn about the popular folk units and clubs of our county.

Locations are the Jósa András Hospital, the Open Air Stage, the Penal Intstitution and the inner court of the City Hall.

The special atmosphere is going to be provided by street musicians on the way between the stages, making the „**Day of the Hungarian Song**” even more charming and unique.

*„**Music belongs to everyone**” And the hungarian song belongs to everyone doesn't matter where they live in Hungary*

More information:
www.magyardalfovarosa.hu



A Város Háza

Városunk főterén, a Kossuth tér központi részét foglalja el a Városháza, mely impozáns, XIX. században kialakított homlokzatával Nyíregyháza egyik legszebb, leginkább meghatározó épülete.

A Nyíregyházán ma is látható Városháza, a település történetének negyedik központi épülete. Povolny Ferenc tervei alapján 1840-ben kezdődött el az új földszintes városháza építése klasszicista stílusban, valószínűleg az egykori Báthori-vár maradványainak felhasználásával. Bár 1842 augusztusában elkészült, de a ma is látható eklektikus, reneszánsz hangulatú árkaos bejáratú ház építése 1871-re tehető. A terveket Benkó Károly készítette. Érdekesség, hogy az új emeletes palota a régi teljes lebontásával létesült, úgy, hogy a földszinti részt 30 külső üzlethelyiség kialakításával tervezték a bevételek jelentős növelése céljából.

1872 tavaszán költöztek be a törvénykezés hivatalai, melynek nyomait ma is láthatjuk. A homlokzat felett egy-egy öt és fél láb (kb. 170 cm) magas, öntött cinkből készült nőalak, a római Juszticia megkettőzött ábrázolása a hatalom és a pártatlanság jelzésével látható. Majdnem két teljes évtizedig maradt az épületben a törvényszék: 1891 őszére vonultak ki hivatalai.

Közben 1876-ban Nagykállóból megérkezett a vármegye adminisztrációja és az év november 28-30-án már a nagyteremben tartotta őszi megyei törvényhatósági ülését.

A főbejárat arkádjai alatti emléktáblán olvasható 1912-es évszám tekinthető annak az időpontnak, amelyik a ma is látható, a sorozatos bővítések követő külső képet alakította ki. Belül az udvaron, csak az 1970-es évektől köti össze egy háromemeletes épület a régi ház két szárnyát; így körbejárható az egész épülettömb.

A képviselő-testületi üléseket a díszteremben, a Krúdy-teremben tartják ma is. Nevét városunk híres szülöttéről, Krúdy Gyuláról kapta, az író születésének 125. évfordulója alkalmából szervezett ünnepségen 2003-ban. Az eseményt kis emléktábla jelzi a helyiség belső falán elhelyezve. A díszes csillárokat David Abramjan örmény származású nyíregyházi ötvösművész készítette.

A Krúdy-terem ünnepi megemlékezések, konferenciák, nyáron esküvők helyszíne is. A díszes helyiség egyszer a nemzetközi érdeklődés középpontjába került: amikor az épület megyeháza is, törvényszék is volt, nem találtak nagyobb tanácskozó helyiséget az 1883-as tiszsaeszlári per tárgyalására.

Nyíregyháza büszkesége, a Városháza műemlék épülete 2011. szeptember 17-18-án megnyílik a nagyközönség számára. A Kulturális Örökség Napjai rendezvénysorozat keretein belül két napon át, idegenvezetők kalauzolásával tekinthetik meg az érdeklődők az épületet és annak impozáns helyiségeit.

A városvezetés határozott célkitűzése, hogy a Városháza ténylegesen a Város Háza legyen. A hivatalos ügyintézésen túl is látogassák meg az emberek, akár egy-egy kiállítás, akár egy-egy rendezvény, vagy színházi előadás kedvéért.

További információ: www.nyiregyhaza.hu

The City Hall



The City Hall is located on the main square of our town, in the center of the Kossuth square. This is the most beautiful, most determinative building of Nyíregyháza with its significant frontage from the 19th century.

The City Hall from today, is the fourth central building in the history of the township. With the draft plans of Ferenc Povolny they started to build the one-storied city hall in 1840 in classical style, probably by using the remains of the former Báthori castle. Although it already was finished by 1842, but the building still visible nowadays in eclectic, renaissance style with the arcaded entrance was built in 1871. The layouts were made by Károly Benkó. Interesting fact is that the new storied palace was built by destroying the old one, with planning the basement part evolving 30 outside shops in order to enlarge the revenues.

The offices of jurisdiction were moved in in 1872, it's traces are still visible. Above the frontage there are located two 1.70m high, woman shaped, made from die-cast zinc, duplicated representation of the roman Justitia, showing the power and impartiality. The courthouse remained almost for two decades in the building: its offices left in the autumn of 1891.

Meanwhile the administration of the county arrived from Nagykálló, and held in the main court it's county municipal autumn meetings on the 28-30th of November.

Under the arcades of the main entrance there is a plaque to see with the year of 1912. In this year it happened to finalize the outside look of the city hall after many extensions, which can still be seen today. Inside the courtyard there

has only been since 1970 a three-storey building to connect both of the wings of the old house; so we can walk around the block.

The representative board meetings are still held in the Krúdy Hall. It gained its name after the famous son of the town Gyula Krúdy at the ceremony held by the occasion of the 125th anniversary of the author's birth in 2003. There is a small memorial plaque on the room's inner wall to commemorate the event. The ornate chandeliers were made by David Abrajam armenian-born artist from Nyíregyháza. The Krúdy Hall gives place to commemorations, conferences and in the summer to weddings. The fancy hall once got international attention: when the building used to be county hall and also court of law, they didn't find any better place for the Tiszaeszlár trial in 1883.

The pride of Nyíregyháza, the monument building of the City Hall opens for public on the 17-18th of September. Within the events of the „Days of Cultural Heritage”, visitors can have a look at the building and its imposing rooms with guides for two days long.

The city government's aim is that the City Hall has to be actually the House of the City. Beyond the official administration people should visit the building for the occasions of an exhibition or an event or a theater play.

More information: www.nyiregyhaza.hu



Érdemes megismerni ... egy csipetet az örökségünkből, értékeinkből

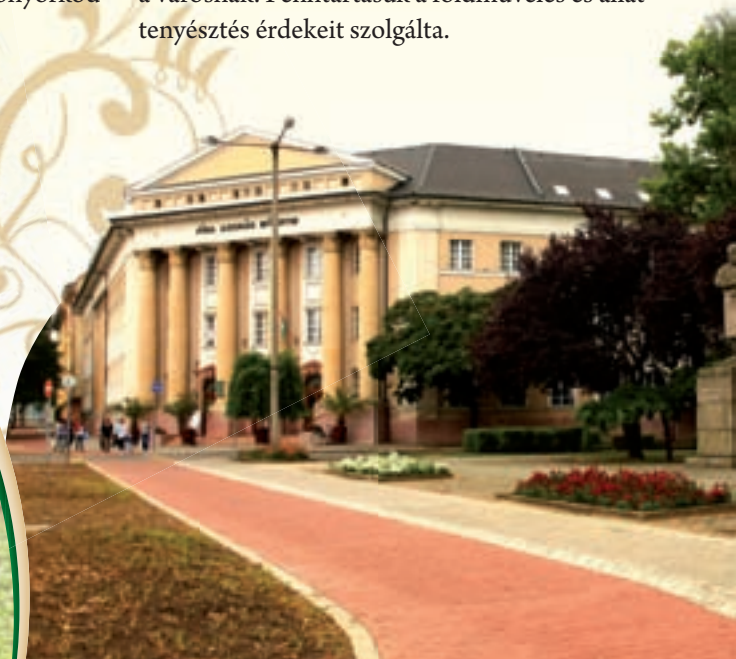
Az **Evangélikus templom**, egy 1786-ban felszentelt, műemlék épület. A Nyíregyházára telepített tírjákók kezdték el építeni, II. József türelmi rendeletének köszönhetően. Az olasz Giuseppe Április által tervezett templom homlokzatán harangjáték emlékeztet az idő múlására.

A **Jósa András Múzeum** Nyíregyháza és Szabolcs-Szatmár-Bereg megye emlékeinek gazdag tárháza. Az újfehértói aranykincseket bemutató trezor terem, régészeti, néprajzi, képzőművészeti állandó és értékes időszakos kiállítások várják az érdeklődőket.

A Sóstói erdő ölelésében, a **Nyíregyházi Főiskola** területén fekszik a **Tuzson János Botanikus Kert**. A megyére jellemző növénytársulások mellett sziklakert és mesterséges tó is található itt. Az üvegházi részben trópusi-, szubtrópusi-, mediterrán- és kaktuszházakban gyönyörködhetnek a látogatók.

Bokortanyák

A tanya szó hallatán sok ember egy magányos lakóépületre és a hozzá kapcsolódó gazdasági épületekre gondol, földterülettel, vagy anélkül. Kevesen ismerik a tanyáknak azt a speciális egyedi arculatát, amit a Nyíregyháza vonzáskörzetében található bokortanyák mutatnak. A bokortanyák kialakulásának időpontjául 1752-t jelölhetjük meg, amikor a vármegye hozzájárult ahhoz, hogy Szarvas környékéről tót ajkú evangélikus vallású, kiváltságokkal rendelkező lakosok telepedjenek Nyíregyháza környékére. Eleinte birtokközösségekben éltek, a szállásra csak dolgozni jártak, ott csak cselédek laktak. A rokonfamíliák együtt kapták ki földjüket. Az ilyen ideiglenes tanya-csoportokból, szállásokból alakultak ki a bokortanyák. A tanyabokrok mintegy 100 éven keresztül tartozéktelepülésként működtek, a kettős szálláselv szerint, időszakosan használt településsegységei voltak a városnak. Fenntartásuk a földművelés és állattenyésztés érdekeit szolgálta.



It is worthy to get to know...

...a bit of our heritage, values

The **lutheran church** is a monument building and got ordained in 1786. Thanks to the patience decree of Joseph the 2nd, the tirkpaks settled in Nyíregyháza started to build it. The frontage was built by the draft plans of the italian Giuseppe Aprilis, and a carillon on it reminds us how time is passing by.

The **Jósa András Museum** is a rich repository of the past of Nyíregyháza and Szabolcs-Szatmár-Bereg county. There are permanent and valuable temporary exhibitions of ethnography, archeology and art beside the tresor room showcasing the golden treasures of Újfehértó.

In the Forest of Sóstó, in the area of the **College of Nyíregyháza** locates the **Tuzson János Botanic Garden**. Beside the plant communities specified for this area there is a rock garden and an artificial lake too. Visitors can be pleased by the tropic-, subtropic-, mediterranean- and cactushouses in the glass house area.

Bush ranches

Echoing the word ranch, many people think of a lonely house with the related buildings for animals and the fields or without them. Just a few know the special image of the ranches, showed by bush ranches around Nyíregyháza. The establishment of these ranches happened

in 1752 when the county allowed to the privileged lutheran tóts from Szarvas to move in the suburban area of Nyíregyháza. At first they lived in community property, they only went to work to the lodging, where only lived the staff. The related families got thier fields together. Bush ranches had formed out of this kind of temporary ranch-groups. Bush ranches used to function as accessory settlements about through 100 years, according to the double housing prnciple they were used temporary by the city. Their maintenance served the agriculture and the stock-raising.



Sóstói gyöngyszemek



A 370 hektáros **Sóstói parkerdő** a város kedvelt kirándulólhelye. Sétáló útjaival, az erdei tornapályával, játszótérével, szalonnasütő-helyeivel minden évszakban sokakat csábít a szabadba. A fedett erdei színpad és körszín számos rendezvénynek ad helyet.

A **Nyíregyházi Állatpark**, Magyarország legnagyobb vidéki állatgyűjteményével egy közel 30 hektáros tölgyerdő mélyén fekszik. Természetes környezetben, földrészenkénti csoportosításban több mint 300 faj 3200 egyede tekinthető meg a parkban. Olyan ritkaságok is, mint a fehér tigris, az afrikai elefánt, a szirti cápa, vagy a jegesmedve. A legnagyobb újdonság azonban a Zöld Piramis és Óceánium. www.sostozoo.hu

A **Sóstói Múzeumfaló** regionális, szabadtéri néprajzi múzeumként 1979 óta fogadja a vendégeket. A Nyírség egyik nagy büszkesége. Számos érdekes programnak ad helyet, melyeken a régi mesterségek és a paraszti munkák fortélyaival is megismerkedhetnek a látogatók. Közel nyolc hektáron, több mint nyolcvan építmény képviseli az ország észak-keleti sarkának sokszínű népi építészét. Ez egy „Élő Falu” – tartja a szlogenjük. A korbács épületek között olyan tevékenységeket lehet meg a kíváncsi turista, mint pl.: a kosárfonás, népi gasztronómiai bemutató, a kovács-, vagy kerékgyártó mesterség fortélyai. Rendszeresek a népi hagyományokhoz köthető rendezvények. Ilyen pl.: a húsvéti tojásfestés, a májusfaállítás, pünkösdi királyválasztás, téltemetés, vagy aratóünnep. www.muzeumfalu.hu



A **Fürdőház-Panzió** műemlék épület, ahogyan a falán elhelyezett tábla is megőrökíti, az első városi gyógyfürdő volt. Már 1805-ben négy káddal működő fürdőház állt a tó partján. Fürdésre a tó vizét használták. 1911-ben Pazár István tervei alapján átépítették. Ekkortól vízvezetékes rendszerrel, 8 szobával és 6 káddal működött, majd 30 év viszontagságai után 2000-ben nyílt meg újra a gyógyulni és pihenni vágyók előtt.

www.furdohaz.hu



Pearls of Sóstó

The **parkgarden of Sóstó** with 370 hectare is a beloved hiking spot of the town. It attracts and tempts into the nature many people with its pedestrian paths, forest gym ground, playground, barbecue places. The covered stage and circle stage give place to many events. The **Zoo of Nyíregyháza** is located in an almost 30 hectare oak forest with the biggest animal compilation of the countryside part of Hungary. There are in natural environment about 3200 representatives of 300 races in continent split classification. Also such rarities like the white tiger, african elephant, rock-shark and the polar bear. The biggest novelties are the Green Pyramid and the Oceanarium.

www.sostozoo.hu

The **Sóstó Skanzen** receives visitors since 1979 as a regional, open-air, ethnographic museum. One of the big prides of the Nyírség. Gives place to many interesting events where visitors can learn about old trades and the ruse of cottager works. More than 80 houses represent the diverse architecture style of the northeast part of Hungary on approximately 8 hectare. This is a „Live village” says their slogan. Beside the contemporary buildings there are activities shown such as basketry, presentation of the folk gastronomy and the work of the wheelwrights and blacksmiths. There are regularly events which are about tradition. For example egg painting at Easter, setting the May tree, pentecostal king election, winter funeral or the harvester holiday. www.muzeumfalu.hu

The **Fürdőház-Panzió** is an art relic building, as the sign on its wall shows it was the first cure spa of the town. There has already been in 1805 a spa house operating with 4 baths next to the lake. They used the water of the lake for showering. They rebuilt it in 1911 with the draft plans of István Pazár. From this time it worked with plumbing system, 8 rooms and 6 baths. After 30 years of hardship it opened again for the ones who are seeking to heal and relax.

www.furdohaz.hu



Parkfürdő, Sóstógyógyfürdő

Sóstógyógyfürdő Nyíregyházától mintegy hat kilométerre fekvő üdülőövezet. Nevét a két részre osztott, sós vizű szikes taváról kapta, melyet 1927-ben hatóságilag is gyógyfürdővé nyilvánítottak. A fürdőhely már a 18. században várta a gyógyulni vágyókat, melynek hírneve napjainkban újra fénykorát éli. Ennek kapcsán nagyszabású beruházások valósultak meg Sóstógyógyfürdőn. 2011 nyarán befejeződött a **Parkfürdő** fejlesztése. Új öltöző, lelátó várja az ide érkező pihenni, gyógyulni vágyókat. A megújult 50 m-es úszómedence mellett egy új látványkonyha emeli a fürdő hangulatát, ahol a vendégek egy árnyas teraszon fogyaszthatják el a friss grillcsirkét egy jó ital kíséretében. Jelentős változáson ment át a strand termál részlege is, ahol a medencék száma egy termálvizes medencéről négyre bővült. Az egyikben egyedülálló módon egy hangulatos pool-bar is szolgálja a látogatók kényelmét, a vízben fogyasztható finomabbnál finomabb koktélokkal. A termál medencék körül a nyári szezonban, szerda és péntek esténként a szomszédos **Barbizon Hotellel** karöltve retro partyk várják hangulatos zenével, fülbemászó dallamokkal a szórakozni vágyókat. A két újonnan felállított csúszda, a sodrófolyosó és a jakuzzi további élményeket jelentenek. A Parkban öt sakkasztal várja a sport szerelmeseit, felidézve egy picit a régi idők hangulatát.

Tófürdő

A Sóstói tó északi része csónakázó tóként funkcionál, a déli oldala Tófürdő. Ennek partjára selymes Tisza-fővenyt terítettek. Kovács Tibor tervei alapján 1930-ban megépítettek egy a balatonfüredi fürdőházat idéző faépületet. A 2000 m²-es parkosított területen egy termálmedence és egy csúszdával, vízi gombával kialakított gyermekmedence várja a strandolókat. Éttermek, büfék, strand-röplabdapálya, vízicsúszda is szolgálja az idelátogatók szórakozását és kényelmét. 2011-ben újdonságnak számít a vizigömböc, mellyel a „vízen járás” próbálhatják ki a vendégek.

Júlia Fürdő

A 6500 m² területű telken fekvő belvárosi fedett fürdő a város bármely pontjáról könnyedén megközelíthető. A termálvizet, szaunát, úszást kedvelők igényeik szerint megtalálják a pihenést, gyógyulást, kikapcsolódást nyújtó szolgáltatásokat. Három szaunát, szárazgőzt, nedves gőzt, kádfürdőt, infra szaunát, masszázst, büfét, 25 m-es feszített víztükrű úszómedencét, különböző hőmérsékletű gyógymedencéket. A nátrium-hidrogénkarbonátos, kloridos, jódos, brómos víz igen kiváló a mozgásszervi, nőgyógyászati megbetegedések kezelésére. A kertben található finn típusú szaunát szívesen veszik igénybe a baráti társaságok, családok. A fürdő épületének előcsarnokában látható Kisfaludy Strobl Zsigmond „Strandoló” című márványszobra.

www.sostort.hu



Park Spa, Sóstógyógyfürdő

Sóstógyógyfürdő is a resort located 6 km away from Nyíregyháza. The location got its name after its salty watered lake which is divided into two and was officially certified as a curing spa in 1927. The spa location has already been awaiting visitors who are seeking to heal in the 18th century, and its fame relives nowadays its highlight. In this context large-scale investments came true in Sóstógyógyfürdő. The development of the **Park Spa** got finished in the summer of 2011. New fitting room, grandstand awaits visitors who are seeking to recreate and heal Next to the renewed 50 m pool a new open kitchen raises the atmosphere, where visitors can have a savory grill chicken with a refreshing drink on a shaded terrace. There was recently a big change in the thermal department, where the number of the pools has been enlarged from one to four. In one of them operates a pool bar to serve the comfort of our guests with tasty cocktails. In the summer season around the thermal pools there are retro parties with nice melodies on wednesday and friday nights in cooperation with the **Hotel Barbizon** nearby. The two recently set slides, twister and jacuzzi give a fun time as well. There are five chess tables in the park, to bring the atmosphere of the old times a little back.

Lake Spa

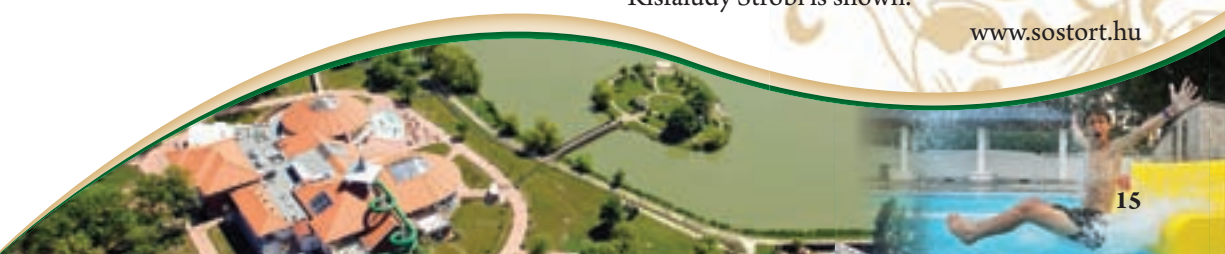
The north part of the Sóstó lake is for boating, the south part is for swimming and bathing. On the shore of this part there is silky sand from the

Tisza, and in 1930 there was built a Balatonfüred spa house lookalike wooden house with the draft plans of Tibor Kovács. On the 2000 m² landscaped area a thermal pool and a pool for kids with slide and water mushroom awaits bathers. Restaurants, buffets, beach volleyball field, slide serve the guest's entertainment and comfort. The novelty of 2011, the waterball which can help guests to try „water walking”.

Júlia Spa

The indoor downtown spa has an area of a 6500 m² and easily reachable from every spot of the town. The ones who love sauna, thermal water and swimming can find services of relaxation, healing and entertainment to their needs. Three saunas, dry steam, wet steam, bath, infra sauna, massage, buffet, swimming pool with 25 meters stretched water surface, and curing pools with different temperatures. The water with natrium- hydrocarbonat, chloride, iodine and bromine is perfect for gynecological and locomotor diseases. The finnish sauna in the garden is often used with pleasure by families and friends. In the foyer of the spa the statue „Strandoló” made by Zsigmond Kisfaludy Strobl is shown.

www.sostort.hu



Új távlatok

Magyarország országgyűlése és kormánya az idei évtől lehetővé tette azoknak a nyereségesen működő vállalkozásoknak, amelyek társasági adó befizetésére kötelezettek, hogy társasági adójuk 70%-ával saját maguk rendelkezhessenek, és azt a sport- elsősorban az utánpótlás-nevelés támogatására fordíthassák.

Meggyőződésem, hogy Nyíregyházán a már más területeken tapasztalható összefogás (csapadékvíz-elvezetés, kultúra) a sport területén is létrehozható, hiszen mindannyiunknak fontos, hogy az utánunk következő generáció egészségesebben, sportosabban éljen.

Ezért ajánlom figyelmükbe Nyíregyháza Önkormányzatának sportvállalkozását, mint a megye legnagyobb sportiskoláját, amely biztos szakmai alapokon az Önök segítségével motorja lehet ennek az összefogásnak.

Dr. Kovács Ferenc

Nyíregyháza MJV polgármestere

Edzett ifjúságról

A Nyírsuli Nonprofit Kft.-t Nyíregyháza MJV Önkormányzata 2001-ben hívta életre. Társaságunk feladata az utánpótlás-nevelés. Ennek érdekében együttműködésre törekszünk egyéb sportszervezetekkel, versenyeket, bajnokságokat, tömegrendezvényeket szervezünk. Tevékenységünk eredményeképpen az elmúlt 10 évben több ezer gyermek sportolt, jelenleg is hat szakágban folyik az utánpótlás-nevelés (atlétika, kézilabda, kosárlabda, labdarúgás, röplabda és úszás). 2010 szeptemberében elindítottuk az akadémiai képzést labdarúgásban és kosárlabdában. Korosztályos csapataink minden évben szép eredményeket és sikereket érnek el.



Adókedvezmények a sportért

Magyarország Kormánya az új sporttörvény elfogadásával, egy mindenki számára kedvező támogatási lehetőséget teremtett, ami az Ön vállalkozása számára is vonzó lehet. Szabja meg Ön, hogy mire fordítsák vállalkozásának társasági adóját!

A 2011. LXXXII. törvény kulcsfontosságú része „A társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény” módosítása, mely lehetővé teszi az Ön vállalkozása számára is 5 látványcsapat-sportág (jégkorong, kézilabda, kosárlabda, labdarúgás és vízilabda) támogatását, jelentős adókedvezmények igénybevétele mellett.

Kinek adható a támogatás?

Többek között a látvány-csapatsport országos szakszövetsége tagjaként működő amatőr sportszervezeteknek- köztük a szakszövetség tagjaként működő sportiskoláknak (pl. a NYÍRSULI-nak utánpótlás-nevelési feladatok ellátására) és diáksport egyesület feladatait ellátó amatőr sportszervezeteknek.

Üzzön sportot

... a kedvezmények igénybevételeből

Ha Ön él a sporttámogatás lehetőségével, cége kétfajta adókedvezményt érvényesíthet: a támogatás összegét elszámolhatja költségként (csökkentve így az adóalapot), vagy a csökkentett adóalap után kiszámított társasági adóból levonhatja a támogatás teljes összegét.

Miért pont a NYÍRSULI?

- Az Ön támogatása helyben marad, a város értékeit gyarapítja.
- Mindenki számára átláthatóan és ellenőrizhetően kerül felhasználásra.
- Stabil, megbízható, elismert szakmai háttérünk garantálja, hogy az Ön támogatása a megye legnagyobb utánpótlás-nevelő bázisában hasznosul.

További információ: www.nyirsuli.hu;
+36-20/935-6402; +36-70/311-5829

New perspectives

Hungary's parliament and government had allowed from this year to those profitably operating enterprises which are obliged to pay corporate tax, that they can freely have 70% of that tax, and spend it on sport, preferably on the education of the rising generation.

I believe, that those kind of cooperation experienced in other things like culture, construction of the downpipe system, can be accomplished with sport as well, because it is important for everyone that the new generation have a healthier and better life.

Therefore I recommend the sport enterprise of the self-government of Nyíregyháza, as the biggest sport academy of the county, which can be the engine of this cooperation on a professional basis with Your help.

Dr. Ferenc Kovács

Mayor of Nyíregyháza County Town

For the trained youth

The Nyírsuli non-profit Ltd was established by the self-government of Nyíregyháza County Town in 2001. Our company's mission is the education of the rising generation. In order to achieve it, we cooperate with other sport organisations and we organize competitions, championships and mass events. Thanks to our activity in the passing 10 years there have been thousands of children doing sport, and there is currently education of the new generation in six branches (athletics, handball, basketball, football, volleyball and swimming). We have recently started the academic education in football and basketball in September 2010. Our leagues reach good results and success in every year.

Tax incentives for sport

The government of Hungary created positive support options with the new sport law, which can be attractive for your enterprise as well. Determine the way of using your corporate tax!

One of the key parts of the law 2011. LXXXII is the new version of the law 1996. LXXXI. about the „Corporate tax and dividend tax” which allows also for your enterprise to support 5 different group sports (hockey, handball, basketball, football, water polo) while using significant tax incentives.

Who can I support?

Among others amateur members of the professional association of the group sports, like sport academies (for example to NYÍRSULI, for education of the new generation) and to student sport associations.

Do sports...

... by using the incentives

If you engage to support any sport associations, your company is allowed to use two different incentives: can book the amount of the support as cost (thus reducing the tax base) or can deduct the whole amount of support from the corporate tax calculated after the decreased tax base.

Why NYÍRSULI?

-Your support stays and enlarges the value of the city.

-Will be used understandable and transparent for everyone.

-Our stable, solid and acknowledged professional background ensures, that your support serves the biggest new generation education base of the county.

More information: www.nyirsuli.hu;
+36-20/935-6402; +36-70/311-5829





Kultúránk nagykövetei

Cantemus Kórus

A Cantemus Gyermekkar 1975-ben alakult a nyíregyházi 4-es számú Általános Iskola kórusaként. Bár a Kodály útmutatásai szerint működő zenetagozatos iskolában a gyermekkar tagsága, az iskola elvégzésével folyamatosan cserélődött, a színvonalas előadások hamar nemzetközi elismertséget hoztak a kórusnak. Az időközben a gyerekkórusból kiöregedett gyermekek éneklési vágya sorra hozta létre a különböző formációjú együtteseket. Az első a Pro Musica Leánykar volt. Megalakulásának évében, 1986-ban a Bartók Béla Nemzetközi Kórusversenyen rögtön elnyerte a verseny NAGYDÍJÁT. A Banchieri Énekegyüttes tagjai munkájukkal nemzetközi szinten is tovább öregbítették a kóruscsalád hírnevét. 1998-ban már elkerülhetetlen volt, hogy az iskola volt fiú növendékei ne csatlakoznának egy vegyeskari formációhoz, így létrejött a Cantemus Vegyeskar.

Nyírség Táncegyüttes

1974 óta működik Nyíregyházán. Hatszoros Kiválóan Minősült Együttes, a Kállai Kettős Néptáncfesztivál többszörös nagydíjasa, Csokonai-díjas, megyei és országos PRIMA-díjas táncegyüttes. A Nyírség Nemzetközi Néptáncfesztivál megalapítója, rendezője, lebonyolítója. Az elmúlt 36 évben Mexikótól - Thaiföldig a világ számtalan országában mutatták be virtuóz tánctudásukat, a magyar nemzet és szűkebb hazánk kiemelkedően gazdag néptánckultúrájának legszebb, legértékesebb gyöngyszemeit!

Szabolcs Táncegyüttes

Az 1957-ben alapított Szabolcs Táncegyüttes Nyíregyháza város leghosszabb múltjával rendelkező amatőr néptáncegyüttese. Az eltelt idő alatt az együttes rangos magyarországi és külföldi fesztiválokon aratott sikereket. Táncaiban örzi

a Kárpát-medencei folklórjának hagyományait, de eltökélt szándéka olyan alkotások létrehozása is, melyek a mai kor emberének gondolat- és érzésvilágát tükrözik.

Igrice Néptáncegyüttes

Nemzetünk gazdag néphagyományainak egyik örököse, közel 30 éve gyűjti, ápolja és színpadra dolgozza a kárpát-medencei magyarság zenei- és táncos örökségét.

Saját szervezésű néprajzi gyűjtőútjainkon az Igrice táncosai mind a mai napig kutatják, rögzítik a tradicionális paraszti kultúra még fellelhető értékeit. Repertoárjukban nem csak szűkebb hazánk, hanem a felvidéki és az erdélyi magyarság táncai is megjelennek.

Szabolcsi Koncert Fúvószenekar és Majorette Csoport

A zenekar 70 éve alakult és 30 éve – Magyarországon először – majorette csoporttal egészült ki. Az amatőr és képzett zenészekből, táncosokból álló együttes, a Vidéki Kulturált Ifjúságért Egyesület keretein belül működik. Egyaránt játszanak fúvószenekari műveket, indulókat, opera - operett és musical részleteket is. Az együttes pályafutása során számos elismerésben és díjban részesült.

Szabolcsi Szimfonikus Zenekar

A megye 60 éve működő egyetlen szimfonikus zenekara. Tagjai hivatásos zenészek, zenetanárok, akik napi tanítás mellett fontosnak tartják a művészeti tevékenységet. Tevékenységük során számos neves karmester vezetésével és híres vendégművész közreműködésével adtak hangversenyeket. Hazai és külföldi fellépéseiken a repertoárjuk széles skálájában a barokk kamarazenétől kezdve a klasszikus műveken át, a 20. századi nagy szimfonikus alkotások, az oratórikus művek és a szórakoztató zene is szerepel.



Ambassadors of our culture

Cantemus Choir

The Cantemus Child Choir was established in 1975 as the choir of the Elementary School 4 of Nyíregyháza. Although the members of the choir in this Kodály-art music focused elementary school were always changing, the quality performances soon reached international attention. In the meantime the aging former members had formed many new groups. The first one was the Pro Musica Girl Choir. In 1986, the year of it's establishment the choir immediately gained the BIG PRIZE at the Bartók Béla International Choir Competition. The Banchieri Vocal Band also kept enhancing with their international work the reputation of the choir family. So it was unavoidable in 1998 that the former boy members of the school join to one of the groups, so the Cantemus Mixed Choir emerged.

Nyírség Dance Group

Exists since 1974 in Nyíregyháza. Gained six times the title „Excellent Group”, multiple big prize winner of the Kállai Kettős Folk Dance Festival, Csokonai-prize holder, and owner of the PRIMA-prize on county and national level. Founder, director and conductor of the Nyírség International Folk Dance Festival. The group has been presenting it's virtuoso dance, the most beautiful and valuable pearls of our nation's significantly rich folk dance culture in many countries of the world from Mexico to Thailand in the last 36 years!

Szabolcs Dance Group

The group was established in 1957, and it is the oldest folk dance group of Nyíregyháza. In this elapsed time the group has won success at national and international festivals. The group's dances keep the tradition of the folklore of the Carpathian basin, but it's aim is also to make

such creations which reflects the thoughts and feelings of today's man.

Igrice Dance Group

One of the heir of our nation's rich folklore traditions, collects, cares, and show on stage the music and dance heritage of the hunagrians in the Carpathian basin since 30 years. The dancers of Igrice still keep searching and noting on their self-organised tours the remained values of the traditional cottager cultures. In their repertoire appear not just the national dances but the dances from hungarians of Transsylvania and the Highland too.

Szabolcs Concert Band and Majorette Group

The band was formed 70 years ago and 30 years ago -for the first time in Hungary- was added by a majorette group. The group consists of amateur and professional musicians and dancers operates in the frame of the „Association for the Cultured Youth on the Countryside”. They play concert plays, marchers, operas, operetts and musicals as well. During the years the group has earned many prizes and titles.

Szabolcs Symphonic Band

The only symphonic band of the county has been operating for 60 years. It's members are professional musicians, music teachers, who consider the art activity important next to the daily work. During the years they have been performing concerts together with many famous conductors and guest artists. In their national and international performances they play a wide range of music from the baroque chamber music, through the classical plays to the symphonic creations of the 20th century, also the oratoric plays and the entertainment music.

Nyíregyháza, az EU keleti kapuja

Nyíregyháza, Szabolcs-Szatmár-Bereg megye székhelye. Az EU keleti határán, kiemelkedő közlekedési, kereskedelmi útvonalak mentén helyezkedik el. 100 km-es sugarú körben 3 országgal határos: Ukrajna 78 km, Románia 100 km, Szlovákia 75 km.

Az 5. sz. Közlekedési korridor: Trieszt - Kijev folyosó egyik csomópontja. Nyíregyházától 65 km-re Záhonyban működik Kelet-közép Európa legnagyobb vasúti logisztikai központja. A város vasúti fővonalak (Budapest-Záhony) és főközlekedési utak (M3; 4, 36, 38, 41-es) mentén fekszik. Légi úton is megközelíthető – a repülőtér a városközponttól mintegy 5 km-re fekszik.

Nyíregyháza a régió egyik kiemelkedő oktatási központja. Bővelkedik jól képzett, fiatal humán erőforrásban, rendelkezésre álló szabad és képezhető munkaerőben.

A város gazdasági életére folyamatos fejlődés jellemző. A jelenlévő dán, svéd, olasz, osztrák, francia, ukrán, német cégek, a vegyes vállalatok és multinacionális vállalatok, valamint a jelentős számú magyar vállalkozás fontos szerepet töltenek be a gazdasági életben.

A főbb gazdasági ágazatok: gépipar, vegyipar, gumiipar, élelmiszeripar, építőipar, papíripár, mikroelektronika.

Főbb szolgáltatások: logisztika, pénzügy és banki szektor, ingatlanfejlesztés, kereskedelem, idegenforgalom.

Nyíregyháza geopolitikai helyzetéből adódóan is sokszínű, regionális kereskedelmi központ, mivel mind a multinacionális bevásárlóközpontok, mind a jelentős igényt kielégítő kiskereskedelmi üzletek megtalálhatóak a városban. A kereskedelmi létesítmények európai színvonalú szolgáltatásokat nyújtanak, jelentős részük a határon túlról érkező (romániai, ukrainai) vásárlók igényeit is kielégítik.

Nyíregyházi Ipari Park

A város központjától 5 km-re található Ipari Park 1997-ben nyitotta meg kapuit. A logisztikai, ipari, kereskedelmi bázist a 100%-os Önkormányzati tulajdonú Nyíregyházi Ipari Park Kft. működteti. Az Ipari Parkban található vállalkozások, 4000 nyíregyházi és környékbeli munkavállalónak adnak munkát. Fekvése és adottságai révén mind logisztikai, mind infrastrukturális szempontból ki tudja szolgálni az egyre növekvő igényeket.

Az Ipari Park működése során sikeres projekteket mondhat magának. A LEGO Manufacturing Kft. a DUPLO teljes, a hagyományos LEGO kockák egy részének gyártását, és csomagolását helyezte Nyíregyházára 2009-ben. Itt működik többek között az Electrolux Lehel Kft. (háztartástechnika), Jász-Plasztik Kft. (műanyagipar) és a Sematic Hungária Kft. (felvonó gyártás) is.

Miért érdemes ide befektetni?

- A már itt befektetett multinacionális cégek jó referenciákkal szolgálnak.
- Az EU legkeletibb határa itt húzódik, jó kooperációs lehetőségeket kínálva a keleti piacokkal.
- 100 km sugarú körben elérhető Szlovákia, Románia, Ukrajna.
- A térségen fut keresztül az EU Kelet-Nyugati transzeurópai 5-ös számú korridorja.
- Bőven áll rendelkezésre a városban fiatal és jól képzett munkaerő.
- A hazai és külföldi pénzügyintézetek jelenléte biztosított.
- Együttműködő helyi önkormányzat várja a befektetőket.

Nyíregyházi Ipari Park Kft.

4400 Nyíregyháza, Kossuth tér 1.

4401 Nyíregyháza Pf. 305.


Tel.: (+36) 42-508-660,

Fax: (+36) 42-508-661

E-mail: mailbox@loginpark.hu

Web: www.loginpark.hu





Nyíregyháza, eastern gate of the EU

Nyíregyháza is the capital of Szabolcs-Szatmár-Bereg county. Located on the eastern border of the EU, next to outstanding commercial and transporting routes. The town is bounded by three countries in a 100 km radius: Ukraine 78 km, Romania 100 km, Slovakia 75 km.

One of the node of the transport corridor nr.5 Trieste-Kiev. In Záhony, 65 km away from Nyíregyháza operates the biggest railway logistics center of east-central Europe. The city is located next to main railway lines (Budapest-Záhony) and main transporting roads (M3; 4, 36, 38, 41).

Also accessible by air- the airport is located about 5 km away from the city.

Nyíregyháza is a prominent educational center of the region. It is abundance of well-educated, young human resources and available, trainable manpower.

Constant development is one of Nyíregyháza's economy's specifics. The present danish, swedish, italian, austrian, french, ukrainian, german companies, the joint ventures and multinational companies as well as the significant number of native companies have an important role in the business life.

The main economic sectors: engine industry, chemistry, tire industry, food industry, construction industry, paper industry, microelectronics.

Main services: logistics, finance and banking, property development, trade, tourism.

Nyíregyháza is a diverse, regional trade center also thanks to it's geopolitical situation, so not just multinational malls but the significant need serving small retail shops present themselves in the town. The commercial facilities provide services on european standards, most of them supply the needs of customers from abroad (Ukraine, Romania) as well.

Industrial Park of Nyíregyháza

The Industrial Park located 5 km away from Nyíregyháza, opened in 1997. The logistics, commercial and industrial base is operated by the Nyíregyházi Ipari Park Ltd, which is a 100% municipal property. The present enterprises provide jobs for 4000 employees from Nyíregyháza and around. Thanks to it's location the area can serve the constantly enlarging needs in logistics and infrastructural aspects.

Many successful projects have been completed by the industrial park. LEGO Manufacturing Ltd. moved here the production and distribution of the DUPLO and partly the traditional LEGO in 2009. Also here operates the Lehel Ltd (household technology), Jász-Plasztik Ltd (plastic industry) and Sematic Hungária Ltd (elevator construction).

Why is it worthy to invest in here?

- Multinational companies which already operate here are a good reference.
- The most eastern border of the EU lies here, offering good cooperation possibilities with eastern markets.
- Slovakia, Ukraine and Romania is reachable in a 100 km radius.
- The nr.5 east-west corridor of the EU crosses here.
- There is plenty of well-educated and young manpower.
- Presence of the national and foreign financial institutions.
- Self-government of Nyíregyháza is willing to cooperate with investors.

Nyíregyháza Industrial Park Ltd.

H-4400 Nyíregyháza, Kossuth square 1.

H-4401 Nyíregyháza P.O.B. 305.

Phone: (+36) 42-508-660,

Fax: (+36) 42-508-661

E-mail: mailbox@loginpark.hu

Web: www.loginpark.hu





Turistabarát szolgáltatások a TDM szervezettől

Nyíregyházán is megkezdte működését a TDM szervezet. A mozaikszó a Turisztikai Desztinációs Menedzsmentet takarja, vagyis azt a szervezetet, amely összefogja a térség turisztikai szereplőit: a turisztikai attrakciók, szolgáltatások tulajdonosait, üzemeltetőit, a helyi önkormányzatokat, a civil szervezeteket, intézményeket, a turizmushoz közvetlenül és közvetve kapcsolódó vállalkozásokat. A szervezet feladata kettős, részben információkkal látja el a városba érkező turistákat, másrészt összegyűjti a térség turisztikai kínálatát és csomagokká formálva, célzottan kínálja azokat. Irányítja a különböző népszerűsítő kampányokat a televíziókban, rádiókban, internetes honlapokon, óriásplakátokon belföldön és külföldön egyaránt. Segíti a térségben működő, a TDM-hez csatlakozó turisztikai szolgáltatókat, tagjaiknak képzéseket, tanulmányutakat szervez, képviseli őket az utazási kiállításokon, hirdeti őket a honlapján, hozzáférést biztosít a szakmai anyagokhoz, továbbá szakmai tanácsadást nyújt a pályázatokon történő eredményes részvételhez.

Turisztikai Információs Központ
4400 Nyíregyháza, Kossuth tér 1.
Tel.: +36-42/310-735
E-mail: tdm@nyiregyhaza.info.hu
Web: www.nyiregyhaza.info.hu
Nyitva tartás:
H-P: 9-17 h, Sz: 9-13 h

A Fülemülétől a Csodacsomagig

A Nyíregyházi TDM olyan programcsomagokat állított össze, amelyek egyedülállóak az országban. Mára sikerült a térség összes nagy turisztikai attrakcióját összefogni és egységes kínálattá formálni. A programcsomagok kínálatának fókuszába a gyermekes családokat és a gyermekcsoportokat leginkább vonzó programokat helyezték. A Nyíregyházát választó turisták bármilyen időtartamra érkezzenek, érdekes látnivalókat és a szabadidős programlehetőségek széles skáláját találják. A családi ajánlatok 2-4 éjszaka tartalmúak, a gyermekcsoportoké 1-2 éjszakásak. A programkínálat nem csak Nyíregyházára korlátozódik, megtalálhatók benne a Nyírség nevezetességei és a tájegység nyújtotta érdekességek, a kulturális körutaktól a vallási turizmusig. A programcsomagok olyan fantáziánevűek alatt futnak, melyek utalnak a tartalomra. Pl.: „A Kicsi, a Nagy, az Artúr és az Indián” elnevezés azt jelzi, hogy a csomag része az állatpark, az élményfürdő, a kalandpark, a múzeumfalu és a botanikus kert meglátogatása. A csomagárak rendkívül kedvezőek, a különféle turisztikai célpontok így a legkedvezményesebb áron érhetőek el. A fent említett turisztikai csomagkínálat és programajánlatok megtalálhatók a www.nyiregyhaza.info.hu honlapon.



Tourist friendly services from the TDM organisation

The TDM organisation has started to operate also in Nyíregyháza. The acronym covers the name Touristic Destination Management, the organisation which converges the touristic members of the region: owners and operators of the touristic attractions and services, the local governments, civil organisations, institutions and the directly and indirectly tourism related enterprises. The organisation has a double mission: on the one hand it provides information to tourists arrive in town, on the other hand it collects the touristic offers of the area and try to recommend them in packages. Controls the different promotion campaigns on tv, radio, websites and huge billboards in Hungary and abroad. Helps to the area operating TDM related touristic providers, educate it's members, organise study tours, represent them at tourism fairs, advertise them on it's website, gives access to professional materials and consult them about the successful participation at competitions.

Touristic Information Center
H-4400 Nyíregyháza, Kossuth square 1.
Phone.:+36-42/310-735
E-mail: tdm@nyiregyhaza.info.hu
Web: www.nyiregyhaza.info.hu
Open:
Mon-Fri: 9 a.m.-5 p.m., Sat:9 a.m.-1 p.m.

From Fülemüle to Csodacsomag

The TDM from Nyíregyháza made packages which are unique in the whole country. We managed to put together all of the touristic attractions of the region and transform it into

one integrated offer. Our targets to recommend programs are the the families with kids the group of kids. The tourists who choose Nyíregyháza can find interesting attractions and wide scale of free time activities doesn't matter how long they stay. The offers for families lasts for 2-4 nights, the offer for kids are for 1-2 nights. The range of offers are not only limited to Nyíregyháza, the attractions of Nyírség are found in it as well as the sights of the landscape from cultural trips to religious tourism. The name of the offers indicate the content, for example „The Small, the Big, the Arthur and the Indian” shows that the elements of this offers are the zoo, the spa, the adventure park, the skanzen and the botanic garden. We operate with low prices so the different touristic destination are easily reachable on a low price. The above mentioned offers and programs are available on www.nyiregyhaza.info.hu.



Tudja-e Ön, hogy... ?

- ha egymás mellé raknánk a havonta legyártott DUPLO elemeket, akkor az Nyíregyházától egészen a dániai központig, Billundig érne
- naponta 30 tonna nyersanyagot használunk fel



- havonta annyi LEGO kockát gyártunk, amiből minden EU-polgárnak jutna egy
- az automata Figuragépünk évente legyártja Magyarország lakosságát DUPLO Figurákból

A LEGO céget 1932-ben Ole Kirk Kristiansen alapította, amely a mai napig a család tulajdonában van. Székhelyünk Dániában, Billundban található. 4 gyártóegységében folyik termelés: Mexikóban, Dániában, Csehországban és Magyarországon, Nyíregyházán. Jelenleg csaknem 10.000 alkalmazottat foglalkoztatunk világszerte.

A LEGO Csoport tagjaként kezdetben bér-gyártásban, majd 2008 decemberétől saját gyárunkban készítjük a jól ismert LEGO és DUPLO játékokat. Multinacionális céggént hosszú távon számítunk a kiváló képességű magyar munkavállalókra, amelyet az is bizonyít, hogy 2015-re csúcstechnológiákat alkalmazó új gyárat és logisztikai központot építünk zöldmezős beruházásként Nyíregyházán.

Nagy figyelmet fordítunk a térségben a társadalmi felelősségvállalásra, a környezetvédelemre, és jótékonyági akciókban is példát kívánunk mutatni partnereinknek és versenytársainknak.



Álláslehetőségek: jobsatlego.com-on vagy küldje önéletrajzát a Jobs.Hungary@LEGO.com-ra!
LEGO és LEGO logo a LEGO csoport védjegye. ©2011

Do you know that... ?



- our monthly produced DUPLO elements placed next to each other could reach From Nyíregyháza to headquarters in Billund, Denmark
- more than 30 tons of raw material is used daily — this equals with 6 adult elephant's weight

- monthly we produce enough to supply each and every EU citizen with a LEGO brick
- our auto-Figure-machine produces yearly as many DUPLO figures as Hungary's population.



The LEGO company was founded in 1932 by Ole Kirk Kristiansen, and still owned today also by the family. Our headquarters are in Billund, Denmark, our four factories are located in Mexico (Monterey), Czech Republic (Kladno), Denmark (Billund) and Nyíregyháza, Hungary. Nowadays we have almost 10.000 employees worldwide.

In the beginning as a member of the LEGO Group out-sourced its production, but from December, 2008 we prepare the well-known LEGO and DUPLO toys in our own site in Nyíregyháza. As a multinational company we count on our well-qualified and smart Hungarian employees in the long run.

According to this, until the end of 2015 we build a hightech factory and logistics centre as a greenfield investment in Nyíregyháza. We take care the environment, feel the corporate social responsibility and all of us would like to be role model in charity actions.



manufacturingkft.

4400 Nyíregyháza
Debreceni u. 342.
Hungary

Phone: +36 42 50 50 00
Fax: +36 42 50 50 34
Web: www.LEGO.com

Factory Director:
Jens Peter Clausen
HR Director: Csaba Tóth

Nyírségi Ízek

Szoboszlai Gyula mesterszakács ajánlásával

Szatmári kötött tészta leves

Hozzávalók 8 személyre:

1 tojás, 30 dkg liszt, só, őrölt bors, 20 dkg füstölt szalonna, 20 dkg vöröshagyma, 0,05 kg fűszerpaprika, 0,6 kg vegyes zöldség (sárgarépa, petrezselyem, karalábé, zeller), 0,1 kg zsír.

A tojásból és a lisztből házi gyúrt tésztát készítünk. Simára nyújtjuk, majd a felét megkenjük a kiolvasztott füstölt szalonnás ledinsztelt vöröshagymás, fűszerpaprikás zsírral. Másik felét ráhajtjuk, kicsit lenyomkodjuk és 1 cm-es csíkokat vágunk belőle. Csomót kötünk, amit letépünk a tészta-csíkról, ezt addig végezzük, amíg a tészta-csíkok el nem fogy. Hagyjuk száradni amíg a vegyes zöldségből jóízű zöldséglevest főzünk, amibe a végén a „tésztagörcsöket” is belefőzzük. Főtt, füstölt csülökkel lehet még „megbolondítani”, ezáltal tartalmasabbá tenni az ételt. A leves nagyon finom, könnyen és gyorsan elkészíthető.



Göngyölt szűzpecsenye kaporos túrógombóccal

Hozzávalók 8 személyre: 2 db sertésszűz-

pecsenye, 0,2 l olaj, 40 dkg vöröshagyma, 20 dkg paradicsom, 20 dkg zöldpaprika, 0,05 kg fűszerpaprika, 3 dl tejföl, 3 db zsemle, 10 dkg liszt, só, őrölt bors, kevés delikát, fokhagyma, 1 csomag kapor, 1 kg tehéntúró, 4 db tojás, 20 dkg búzadaró.

A szűzpecsenyét nyitottan szeleteljük, majd téglalap alakra formázzuk, klopfoljuk. A leeső húsrészekből, az áztatott zsemlekből és a fűszerekből jóízű kolbásztöteléket készítünk. Ezzel a húst fél centiméter vastagságban megkenjük, majd henger alakúra felcsavarjuk. Dupla alufóliával szorosan betekerjük, a két végét ellentétes irányú csavarással szorítjuk meg. A húshengereket pörköltalapba helyezük és megpároljuk. Ha a tekercesek elkészültek kiszedjük a pörköltalapból, amit tejfölös habarással sűrtünk.

A túrógombócok készítéséhez a túróat áttörjük, hozzáadjuk az egész tojásokat, a sót, az összeaprított kaporot és a búzadarát. Egy lágy masszát kapunk, amit 20 percig a hűtőben pihentetünk. Ha kellően megdagadt, forrásban lévő sós vízben megfőzzük.

Ajánlott a próbafőzés, ami azt jelenti, hogy a túróból 1 gombócot a vízbe teszünk, amennyiben az nem esik szét, akkor bátran tehetjük a többit is. Amennyiben gyenge az állaga, akkor még búzadarát adunk hozzá és pihentetjük egy rövid ideig a főzés előtt.

Tálalása: a tejfölös mártásból a tányér közepére öntünk és belehelyezzük a felszeletelt szűztekerceset, ami köré helyezük a kaporos túrógombócokat. Tejföllel és friss kaporral díszíthetjük.



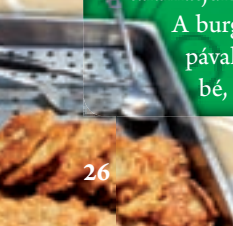
Lapcsánka

Hozzávalók 8 személyre: 2 kg burgonya, 4 tojás, 30 dkg liszt, 3 dl olaj, só, bors, fokhagyma, petrezselyemzöld.

A megtisztított burgonyát szálasra reszeljük, hozzáadjuk a tojásokat, a lisztet és a fűszereket. Egy sűrű masszát kapunk, amit forró olajban ropogósra sütünk. A serpenyőbe egy kisebb merőkanányi adag masszát tegyünk, amit kb. 1 cm vastagságra ellapítva mindkét oldalán megsütünk.

Tálalása: Juhtúróval, tejföllel, baconszalonnával tálalhatjuk.

A burgonya fele akár cukkínivel, sárgarépával is helyettesíthető, ezáltal könnyebbé, egészségesebbé válik az étel.



Tastes of Nyírség

with the recommendation of chef Gyula Szoboszlai

Stuffed pork tenderloin with a scoop of cottage cheese and dill

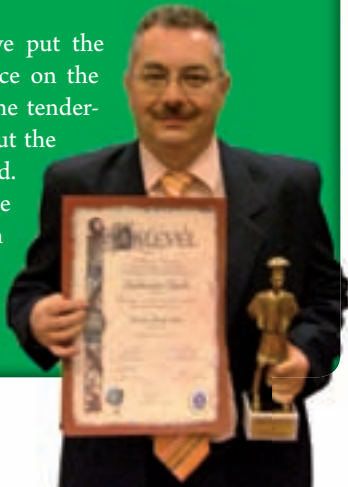
Ingredients for 8 persons: 2 pieces of pork tenderloin, 0,2 l oil, 40 dkg onion, 20 dkg tomato, 20 dkg green paprika, 0,05 kg paprika, 3dl sour cream, 3 rolls, 10 dkg flour, salt, grounded black pepper, few delicate, garlic, 1 package of dill, 1 kg cottage cheese, 4 eggs, 20 dkg grits.

We slice the tenderloin open, then make it rectangle shaped and smooth it. With the waste of meat pieces, the wet rolls and the spices we make a savory filling. With this we grease the meat about half centimeter thick and roll it. Cover it tight with double foil, and fix both of the ends with a reverse twist. We put the meat rollers in the basic sauce and boil them. When they are ready, we take them out of the sauce which we thicken with sour cream.

For the cottage cheese scoops we breach the cottage cheese, put the eggs, salt, chopped dill and the grits. We get a soft paste which we put into the fridge for 20 minutes. Whenever it is sufficiently swollen, we put the scoops into boiling water and cook them.

A cooking test is recommended, so we take one scoop and put into the water. If it keeps in one piece we can put the rest too. If it is too soft, we put more grits and keep cooling before getting cooked.

Serving art: we put the sour cream sauce on the plate and put the tenderloin in it. We put the scoops around. We can decorate with sour cream and fresh dill.



Knitted pasta soup of Szatmár

Ingredients for 8 persons:

1 egg, 30 dkg flour, salt, ground black pepper, 20 dkg smoked bacon, 20 dkg onion, 0,05 kg paprika, 0,6 kg mixed vegetables (carrots, parsley, kohlrabi, celery), 0,1 kg fat.

We prepare home made pasta with the egg and flour. Smooth it and grease the half of it with the melted fat mixed with onion and paprika. We put the other half on it, push under and cut about 1 cm stripes. We make knots by ripping the stripes and we do it until it finishes. Let it dry meanwhile we cook a savory vegetable soup with the mixed vegetables. At the end we put the pasta knots into the soup. To make the soup even more tasty and heavy, we can get cooked, smoked knuckle. The soup is really delicious, easy and fast to make.



Lapcsánka

Ingredients for 8 persons: 2kg potato, 4 eggs, 30 dkg flour, 3 dl oil, salt, pepper, garlic, parsley.

We rasp the washed potato, we give the eggs, flour and the spices to it. We get a thick paste, which we fry in hot oil. We should put only a smaller spoon of paste into the pan, which we smooth about 1cm thick and fry both sides.

Serving art: With sheep cottage cheese, sour cream, bacon.

Half of the potato can be replaced by zucchini, carrot so the food becomes more easy, healthy.

AJTÓ, ABLAK SZAKÜZLET
DOOR, WINDOW SPECIALISTS

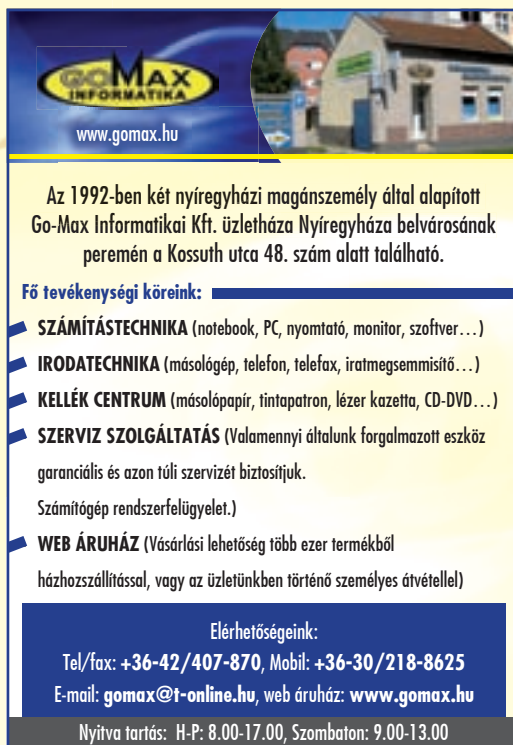
Műanyag és fa nyílászárók, belső ajtók, garázskapuk, árnyékolástechnika kis- és nagykereskedelme.

Beépítő, festő, kőműves, burkoló munkák kivitelezése.



HARSFALVI KFT.

Iroda, bemutatóterem:
 4400 Nyíregyháza, Új u. 10.
 Tel.: +36-42/596-400, +36-70/615-31-22
www.harsfalvikft.hu



Go-Max Informatika
www.gomax.hu

Az 1992-ben két nyíregyházi magánszemély által alapított Go-Max Informatikai Kft. üzletháza Nyíregyháza belvárosának peremén a Kossuth utca 48. szám alatt található.

Fő tevékenységi körünk:

- **SZÁMÍTÁSTECHNIKA** (notebook, PC, nyomtató, monitor, szoftver...)
- **IRODATECHNIKA** (másológép, telefon, telefax, iratmegsemmisítő...)
- **KELLÉK CENTRUM** (másolópapír, tintapatron, lézer kazetta, CD-DVD...)
- **SZERVIZ SZOLGÁLTATÁS** (Valamennyi általunk forgalmazott eszköz garanciális és azon túli szervizét biztosítjuk. Számítógép rendszerfelügyelet.)
- **WEB ÁRUHÁZ** (Vásárlási lehetőség több ezer termékből házzhozállítással, vagy az üzletünkben történő személyes átvétellel)

Elérhetőségeink:
 Tel/fax: +36-42/407-870, Mobil: +36-30/218-8625
 E-mail: gomax@t-online.hu, web áruház: www.gomax.hu
 Nyitva tartás: H-P: 8.00-17.00, Szombaton: 9.00-13.00



TEMPÓ LOKI

Székhely/telephely: 4400 Nyíregyháza, Család u. 69.
 E-mail cím: tempoloki@t-online.hu
 Telefon: +36-42/501-070
 Fax: +36-42/501-071
 Kirendeltség: 3100 Salgótarján, Budapesti u. 74.
 8087 Alcsútdoboz, Szabadság út 1/24.

Cégünk és annak jogelődje 1967-től foglalkozik tűzoltó készülékek ellenőrzésével, javításával, új tűzvédelmi eszközök forgalmazásával az egész ország területén. Cégünk teljeskörű munka- és tűzvédelmi szolgáltatással áll kedves ügyfelei rendelkezésére. 2005 évtől feljogosítást szereztünk épületek szerkezeteinek égéskésleltetésére. A Tempó-Loki Kft. legfőbb célja, hogy szolgáltatásaival az ügyfelek részére megtakarítást és biztonságot nyújtson.

Kapcsolódó tevékenységeink:

- Tűzvédelmi szabályzat és riadóterv készítés
- Tűzvédelmi osztályba sorolás
- Kiűrtés számítás
- Beépített tűzjelző rendszerek, oltó rendszerek (sprinkler, gázzal oltó) tervezése, kivitelezése
- Munkahelyi kockázatértékelés
- Veszélyes gépek üzembe helyezése, felülvizsgálata
- Érintésvédelmi felülvizsgálatok elvégzése
- Utánvilágító biztonsági jelek értékesítése

„Kincs” Építő, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

A „Kincs” Kft. 15 éve a közmű-, és mélyépítésben dolgozik Nyíregyházán, Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében, és az ország más területein is.

Tevékenységi körök:

- szennyvízelvezető rendszerek építése
- csapadékvíz elvezető rendszerek építése
- ivóvízhálózatok építése
- kistérségi utak építése
- térburkolat-, parképítés
- kis- és nagytömegű földmunkák,
- földművek létesítése

KINCS
FT

„Kincs” Kft.
4400 Nyíregyháza, Bokréta u. 23.
Tel./fax: +366-42/500-031
e-mail: kincs.kft@freemail.hu
kincskft.kincs@gmail.com

Kalevala

A Kalevala Kft. fő tevékenységi köre az építőipari kivitelezés és társasház építés.

Nyíregyháza számos pontján igényesen kialakított, minőségi lakásokat adunk át vevőink részére.

Jelenleg a Szilvavölgy Lakóparkot építjük, amely vonzó zöldövezeti környezetben kínál barátságos otthonokat.

Elérhetőségeink:

Cím: 4400 Nyíregyháza, Bocskai út 54.
Tel: +36-42/441-104
Web: www.kalevala.hu
www.szilvavolgy.hu
e mail: kalevala@chello.hu

Nyílászárókból minden egy helyen



Kétszintes, 600 m²-es
bemutatótér várja
a vásárlókat

Nyíregyházán található Magyarország legnagyobb nyílászáró szakáruháza. A Coll-Trade Kft. 5000 m² alapterületen, minden igényt kielégítő választékkal és raktárkészlettel, versenyképes árral várja a vásárlókat.

A Coll-Trade Kft. 1994 óta foglalkozik nyílászárók forgalmazásával, beépítésével, garanciális és azon túli szervizelésével, négy megyében tart fent viszonteladói hálózatot. A legnagyobb európai, illetve kiemelkedő magyarországi gyártók termékeit forgalmazzák. Homlokzati- és beltéri nyílászárók között megtalálható a műanyag, fa illetve a fém is. Speciális nyílászárókat (tűzgátló, többcélú ipari ajtók, kapuk, redőnykapuk) is forgalmaznak. Tetőtéri ablakokból a VELUX, FAKRO és a SCHINDLER termékeit forgalmazzák. Garázkapukból, kerti, ipari kapukból elsősorban a HÖRMANN termékeit ajánlják.

Piaci igényekhez igazodó raktárkészlet

A változó igényeknek megfelelően állandóan bővítik raktárkészletüket, folyamatosan csaknem százmillió forint értékű választék várja a vásárlókat. Egyedi termékek rövid szállítási határidővel is megrendelhetőek.

COLL-TRADE KFT

4400-Nyíregyháza, Tünde u. 11.

Telefon: +36-42/461-112 • Telefax: +36-42/460-797

E-mail: info@colltrade.hu • Web: www.colltrade.hu



SZOLEX
 SZOLEX Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
 4400 Nyíregyháza, Szent István u. 2. l.em.
 Tel: +36-42/450-070, +36-42/504-190
 web: szolex.hu
 e-mail: info@szolex.hu, hardware@szolex.hu

A SZOLEX Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. 1990-től, megalakulása óta komplett ügyviteli programcsomagok fejlesztésével és terjesztésével foglalkozik, melynek legfontosabb eleme a SZOLGI Gazdasági és Információs vállalatirányítási rendszer.

Szolgáltatásaink:

- Komplex vállalati információs rendszerek fejlesztése, telepítése és bevezetése.
- Ügyvitel és rendszerszervezési, rendszer-felügyeleti és karbantartási tevékenységek.
- Teljeskörű könyvviteli szolgáltatás nyújtása a SZOLGI vállalatirányítási rendszerrel, akár internetes outsourcing megvalósításával is.
- Számítógépek, számítástechnikai eszközök és rendszerszoftverek forgalmazása.

A SZOLEX Kft. magasan képzett szakember gárdája és stabil vagyoni helyzete, valamint a több mint 120 referencia helye garanciát ad a rendszerek további folyamatos fejlesztésére és biztosítják a felhasználókat arról, hogy hosszú távon is időtálló befektetés a Szolex Kft. szolgáltatásait igénybe venni.

szolgi GAZDASÁGI ÉS INFORMÁCIÓS
 VÁLLALATIRÁNYÍTÁSI
 RENDSZER

Egyedi igények – rugalmas megvalósítás

Cégünk 1996 őszén alakult családi vállalkozásban. Fő profilunk munkaruházati termékek gyártása kis- és nagyszériában, valamint egyedi igények alapján cégemlékmával ellátva. 1998-ban saját beruházásban önálló varrodát nyitottunk, az egyedi igények kielégítésére. Forgalmazzuk még a munkavédelmi termékek teljes skáláját, valamint divatruházati termékeket.

Referencia munkáink: • 4S 2000 Kft. • Alfi-Ker Kft. • Kit Kft. • Vámosgép Kft. • Agro-City Zrt. • Farmtej Kft. • Start Kft.

Defenzio 2000 Kft. • 4400 Nyíregyháza, Kossuth út 50-52.
 Tel/Fax: +36-42/509-008, +36-42/407-145
 Http: www.defenzio.hu • E-mail: defenzio@mailbox.hu

Defenzio 2000 Kft.

Individual needs - flexible implementation

Our company was established in 1996 as family business. Our main profile is production of work clothing in small and large series and for special needs, customized with company logo. In 1998 we opened our own sewing as a private investment for special needs. We distribute the whole scale of work safety products as well as fashion clothing.

Our reference works: • 4S 2000 Kft. • Alfi-Ker Kft. • Kit Kft. • Vámosgép Kft. • Agro-City Zrt. • Farmtej Kft. • Start Kft.

Defenzio 2000 Ltd. • H-4400 Nyíregyháza, Kossuth str. 50-52.
 Phone/Fax: +36-42/509-008, +36-42/407-145
 Web: www.defenzio.hu • E-mail: defenzio@mailbox.hu

GARDE-TEX KFT. *20 éve a minőség garancijára.*

- **Teljeskörű szolgáltatás a felméréstől a felrakásig**
- **Egyedi igények kielégítése**
- **Exkluzív függöny, sötétítő, bútorszövet tapéta, szőnyeg**

Nyíregyháza belvárosában a Galéria Üzletház emeletén
 Dózsa Gy. u. 23.
 Tel: +36-42/410-506

www.gardetex.hu

DOMINANT SECURITY

TISZAI MIHÁLY

MINDEN AMI VAGYONVÉDELEM!

4400 Nyh, Deák F. u. 21.
 Tel./Fax: 06(42) 312-237
 dominant@chello.hu

„PATYOLAT A TISZTA TÁRS”

NYÍRSÉGI PATYOLAT ZRT.

A Társaság, mely mára az ország egyik meghatározó textiltisztító cégévé nőtte ki magát, 1951-től jelenlévő vállalkozás Szabolcs-Szatmár-Bereg megye életében.

100 %-ban magyar magánszemélyek tulajdonában, zártkörű részvénytársaság formájában működik.

Felvevőhelyeinken, az intézményekben működtetett raktárakon keresztül, ill. saját gépkocsi parkunkkal, magas szakmai hozzáértés alapján biztosítjuk széleskörű szolgáltatásainkat a lakosság, közületek, ill. kórházak részére.

A lakossági hajlandóságnak erősen kitett textiltisztítási „piac” folyamatos csökkenése miatt a Társaság a „több lábon állás” taktikáját követve felvevőhelyi adottságainak kihasználásával kiskereskedelmi tevékenységet is folytat, de mára az **egészségügyi textiltisztítás** vált meghatározóvá.

Szolgáltatásaink:

- Mosás, egészségügyi mosás, műtéti textil sterilizálás
- Egészségügyi – ágy, mütős és beteg – textília bérbeadása
- Vegytisztítás
- Szőnyeg és bútorkarpet tisztítás
- Lakossági, közületi ágynemű – törülköző – asztalterítő bérbeadása
- Szennyfogó szőnyeg kihelyezés, tisztítás
- Textil- és bőrfestés
- Szalagfüggöny tisztítás

Minőségirányítási rendszerünk az ISO 9001:2009 szabvány szerint tanúsított.

Társaságunk - az egyre nehezebb gazdasági helyzet ellenére - nyereségesen gazdálkodik, üzleti tevékenység eredménye minden évben pozitív.

A Társaság **foglalkoztatottjainak száma** meghaladja a **160 főt**. Igyekszünk ezeket a munkahelyeket a

jövőben is megőrizni, piaci pozícióinkat beruházásokkal javítani.

A Társaság munkája során kiemelt hangsúlyt helyez a minőségi szolgáltatás biztosítására, egyéni igények kielégítésére. **Célunk hosszútávú együttműködés kialakítása ügyfeleinkkel.**

A Nyírségi Patyolat Zrt. mintegy 125 partnerrel áll tisztítási szerződéses kapcsolatban. Ezek közül annak ellenére, hogy az ország különböző területeiről – Budapest, Kistarcsa, MÁV esetén az ország teljes területe – szállítunk textiliát a nyíregyházi üzemünkbe, továbbra is kiemelt jelentőséggel bírnak a **Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Önkormányzat Egészségügyi Holding Zrt. tag-kórházai.**

Főbb megrendelőink:

- Jóna András Oktatókórház Nyíregyháza
- Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Önkormányzat Szatmár-Bereg Kórház és Gyógyfürdő Fehérgyarmat
- Területi Kórház Mátészalka
- Sánta Kálmán Mentális Egészségközpont és Szakkórház Nagykálló, továbbá
- HM-Állami Egészségügyi Központ Budapest
- Pest Megyei Flór Ferenc Kórház Kistarcsa

Egyéb területről:

- Oktatási intézmények, vendéglátó egységek, egyéb jelentős, illetve kisebb vállalkozások.
- **megyei és városi Önkormányzatok**, különféle háttérintézményei és szociális otthonok a megyében és Borsod megyében egyaránt,
 - a MÁV Zrt., MÁV-START Zrt.,
 - a DOTE Egészségügyi Főiskolai Kar Nyíregyháza,
 - Egészségügyi Szakközépiskola Nyíregyháza,
 - A jelentősebb megyei hotelek: Centrál Hotel, Európa Hotel, Sóstó Park Hotel, de Borsod megyéből is tisztítunk hoteleknek pld. Károly Hotel Miskolc,
 - Sárospatak, Sátoraljaújhely, Tokaj általános és középiskolai kollégiumai, panziói,
 - megyei vendéglátó egységek, éttermek, panziók

4400 Nyíregyháza, Simai u. 2.

Telefon: +36-42/506-257, 311-870, 311-036, 310-964

Fax: +36-42/506-258 • E-mail: nyirsegipatyolat@mail.datanet.hu



Brek Művek
Cím: Nyíregyháza, Kinizsi út 4.
Tel: +36-42/506-307
Fax: +36-42/506-308
Email:
postamaster@brekkgep.t-online.hu



Brek Works
Address: Nyíregyháza, Kinizsi str. 4.
Phone: +36-42/506-307
Fax: +36-42/506-308
Email:
postamaster@brekkgep.t-online.hu

Az „Év vállalkozója” (2009) kitüntető címmel is elismerte a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Iparkamara Brekk János tevékenységét, aki kitartó munkájának köszönhetően immáron tizenharmadik éve jegyzi cége sikertörténetét.

A gépalkatrészgyártással foglalkozó Brekk Műveket 1998-ban alapította. Egy autójavító műhelyben az esztergagépével hatalmas lelkesedéssel látott munkának. – Igyekeztem azokat megnyernem kollégának, akikkel korábban egy munkahelyen dolgoztam. Ha kaptunk egy megbízást, akkor abból a profitból gépet vásároltunk, majd újabb munkatársat is felvettünk - elevenítette fel a kezdeti időkét Brekk János, aki ma már egy húszfős céget irányít. A megbízhatóságot és a szakmai felkészültséget mindig is szem előtt tartotta. - Nekem a munkahelyen nincs fegyelmelési problémám, hisz mindenki tudja a feladatát, így precíz, pontos munkát végeznek. Azt vallom, hogy a munkatársaink megbecsülése a legfontosabb, mert akkor jó nekem is, amikor a kollégáim a körülményekhez képest jól meg vannak fizetve, s jól érzik magukat. Eddig ebből még mindig tudtunk profitálni. Ha jön egy váratlan megrendelés, - akár hétvégén - azonnal megoldják, még akkor is, ha én éppen nem tartózkodom a városban. A dolgozóim megszervezik, elosztják a feladatokat, és megy minden flottul, amely örömmel tölt el. A siker egyik alappillére a bizalom. Igyekszem odafigyelni arra is, hogyha sikert ér el a cég, akkor a munkatársaim is profitáljanak belőle - összegzett a szavatartó vezető.

The Szabolcs-Szatmár-Bereg County Chamber of Industry awarded János Brekk with the title of „Entrepreneur of the year” in 2009 for his activity, who is proudly presenting his company’s success already for thirteen years now, thanks to his hard work.

He established Brekk Works -a machine parts manufacturing company- in 1998. He started working with enormous enthusiasm in a car repair workshop with his lathe.

-I tried to win those ones for colleague, with whom I had previously worked together.

When we got a contract, we bought a new machine with the profit then we hired a new employee.- recalled the early times János Brekk, who today already manages a company with twenty employees. He always held for important reliability and professionalism. - I do not have any discipline problems at work, because everybody know his task, so they do a precise, accurate work. I believe, that appreciation of my coworkers is the most important, because it is also good for me if my colleagues are regarding the current situation well paid and feel good about themselves. So far we have always could won out of this. If an unexpected order arrives -also on weekends- they manage to accomplish it, even if I am just not in town. My employees organize and distribute the tasks, and everything goes perfectly which makes me delighted. Trust is one of the basic pillar of success. If the company manages to succeed I try to pay attention to make also my colleagues to profit out of it. - summarized the trustable manager.

Alapítva: 1998
Tevékenységi kör:

Gépalkatrészgyártás, szabadidősport,
fitnesz centrumok működtetése

Kiemelt partnereink: · Michelin Hungária Kft.

· Mondí Bacs Hungária Kft. · Phoenix Légrugó Kft.

Vibracoustik Magyarország Kft

· MCE Nyíregyháza Kft.

Established: 1998

Activity:

Machine parts manufacturing,
management of sport centers, gyms

Featured partners: · Michelin Hungária Ltd.

· Mondí Bacs Hungária Ltd. · Phoenix Légrugó Ltd.

· Vibracoustik Magyarország Ltd.

· MCE Nyíregyháza Ltd.



BREKK FITNESS

Brekk Fitness, Szabadság tér

- Konditerem · Női konditerem
- Aerobic (alakformálás)
- Boks · Pilates · Szolárium

Cím: Szabadság tér 11.

Tel: +36-42/404-012

Web: www.brekkfitness.hu

Brekk Fitness, Szabadság square

- Gym · Female gym · Solarium
- Aerobic (body toning)
- Box · Pilates

Address: Szabadság square

Phone: +36-42/404-012

Web: www.brekkfitness.hu



A labdarúgást már fiatal korábban megszerette, így később örömmel edzősködött kisebb vagy nagyobb csapatoknál egyaránt.

Mindenki tudja róla, hogy szíve csücske a Nyíregyháza Spartacus. Ám pár éve úgy döntött, hogy a focimeccsek végeredményeitől függetlenül, a családi vállalkozást tovább bővítette. – Májusban megvásároltam a No Stress Fitness-t, amely azóta a Brekk Fitness nevet viseli. A két konditermet teljes mértékben a feleségem és a lányaim koordinálják. Nem titkolum, előbb-utóbb szeretnék a nevemmel fémjelzett fitnesshálózatot kiépíteni a megyében, hisz többen jelezték már, hogy lenne igény erre. Fejleszteni kívánom a jövőben is a vállalkozásaimat, hogy még jobb munkakörülmények között dolgozzanak a munkatársaim, hiszen tudom jól, ők hozták létre a vállalkozásaimat, ők tesznek sikeressé, így örömmel foglalkoztatom őket.

He had already fallen in love with football in his youth, so later he gladly coached smaller or bigger teams as well.

Everybody knows about him, that Nyíregyháza Spartacus is deeply in his heart. But he decided about years ago, that regardless of football match results he expands the family business. - I recently bought in May the No Stress Fitness, which has been operating as Brekk fitness ever since. Both of the gyms are managed fully by my wife and daughters. It is no secret that I would like to build a fitness center chain under my name, as several people have already indicated the demand for it. I plan to develop my enterprises also in the future so my coworkers are able to work in better conditions, because I know it well, they created my enterprises, they make me successful, so I am delighted to employ them.



Brekk Fitness, Körte utca

- Konditerem · Aerobic (alakformálás)
- Zumba · Boks · Power jumps (kangoo)
- Fallabda · Spinning · Infra szauna
- Finnszauna

Cím: Körte utca 15-17.

Tel: +36-42/504-204

Web: www.nostressfitness.hu

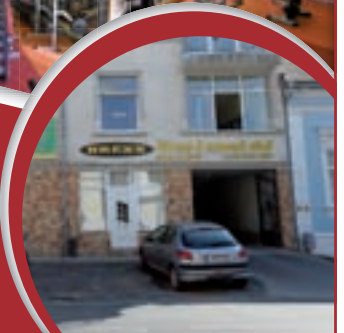
Brekk Fitness, Körte str.

- Gym · Aerobic (body toning)
- Zumba · Box
- Power jumps (kangoo)
- Squash · Spinning · Infra szauna
- Finnish sauna

Cím: Körte str. 15-17.

Phone: +36-42/504-204

Web: www.nostressfitness.hu





Mit jelent a Barbizon?

Igazi 3 in 1: hotel, klub, színház: 18 szoba, kert, termálmedence, szauna, közvetlen áttérés a városi termálstrandra, éjszakai fürdőzés, pénteken és szombaton nosztalgia buli a klubban, 180 fős pódium- és 600 fős szabadtéri színház.

What does Barbizon means?

A real 3 in 1: hotel, club, theatre: 18 rooms, garden, thermal pool, sauna, indirect access to the city thermal bath, night bathing, nostalgia party in the club on Fridays and Saturdays, podium of 180 pax and an open air theatre of 600 pax capacity.

Tel.: +36-42/475-731
E-mail: mail@barbizon.hu

Phone: +36-42/475-731
E-mail: mail@barbizon.hu

www.barbizon.hu



A Tosi Trans Kft személyszállításra specializálódott cég. Egy kis „család”, mely teljes odaadással dolgozik ügyfelei elégedettségéért.

Autóink a megadott címen veszik fel az utasokat és szállítják Szabolcs, Hajdú, és Borsod megye egész területéről a Budapesti, ill a Bécsi/Pozsonyi/Kassai repülőtérre.

A Tosi Trans nyíregyházi székhelyű, a régió egyik legolcsóbb reptéri transzfer szolgáltatást nyújtó cége.

Legyen Ön is az utasunk, hogy érezze a minőségi különbséget, az emberközpontúságot!

Tosi Trans Ltd. Is specialized for personal transportation. It is a small “family” which works with fully enthusiasm for its customers complacency.

Our cars pick up passengers on the given address and transport from the areas of Szabolcs, Hajdú and Borsod counties to the airports of Budapest or Vienna, Bratislava, Kosice.

Tosi Trans based in Nyíregyháza, offering one of the cheapest fare for airport transfer in the region.

Be our passenger to feel the difference in quality and the human-centered attitude of us!

4400 Nyíregyháza,
Bercsényi u. 13. fsz.2.

E-mail: rendeles@tosi.hu

Tel.: +36-42/78-66-43,
+36-70/367-0707

H-4400 Nyíregyháza, Bercsényi str. 13. Ground floor. 2.

Mail: rendeles@tosi.hu

Tel.: +36-42/78-66-43,
+36-70/367-0707

www.tosi.hu

NYÍRSÉG UTAZÁSI IRODA

4400 Nyíregyháza,

Kossuth tér 10.

Telefon: +36-42/506-948

Telefon/fax: +36-42/506-947

E-mail: nyirtour@t-online.hu

**Vendégszeretettel és
szaktudással várjuk!**



Minden, ami az utazással kapcsolatos...



Szolgáltatásaink:

- Körutazások, városlátogatások nyíregyházi indulással
- Egzotikus nyaralóutak
- Tengerparti nyaralások, üdülesek
- Akciós, last minute ajánlatok
- Belföldi utazások (üdülési csekkel is)
- Siutak, fürdőprogramok
- Tengeri hajóutak
- Menetrend szerinti és „fapados” repülőjegyek
- Nemzetközi vonat-, autóbusz – és kompjegy
- Szállásfoglalás, autóbusz – és autóbérlés
- Utasbiztosítások értékesítése
- Vállalati tanulmányutak, szakmai utaztatás
- Osztálykirándulások, táborok
- Gyalogtúrák, vízitúrák szervezése
- Rendezvényszervezés
- Nyelvtanulás külföldön
- Repülőtéri transzfer
- Nemzetközi tanár-és diákigazolvány
- Egészségpénztár elfogadóhely
- Utazási utalvány

www.nyirsegutazas.hu

Hóbort Üdülő

HÓBORT ÜDÜLŐ, Dombrád, Tiszapart
Apartman, kemping, kikötő, rendezvények
"HÓBORT" Üdülő Dombrádi Tiszapart HRSZ. 2305 4492
GPS: É48.2425835, K21.9034997 • 591,75 folyam kilométer
ELASTIC 2000 KFT.
HU-4405 NyíregyházaTünde u. 2. • Mobil.: +36-30/2188-728
Tel: +36-45/720-019 • Fax.: +36-42/500-549
<http://www.dombraditiszapart.hu> • E-mail: elastic@netra.hu

Pihenés szárazon és vízzen

Az első osztályú, 10.000 m²-es területen fekvő üdülő, kemping és kikötő Nyíregyházától 45 km-re, közvetlenül a Tisza partján található. 10 különálló faházban tv, wc, fürdő és 6 főre felszerelt konyha található. A vendégek rendelkezésére áll a 100 fős kemping terület és a központi ház 6 szobája is. Sportpályák (kispályás foci, kézilabda, tenisz), kiépített tűzrakó helyek és kikötő várja a kikapcsolódni vágyókat, illetve lehetőség van vízi sportokra, sporthorgászatra és motorcsónakok vízre rakására és kiemelésére.



Holidays in and out of water

The first class holiday resort, camping site and river port is located from 45 kms from Nyíregyháza, on the riverbank of the Tisza. The 10 apartment houses have tv, bathroom and equipped kitchen for 6 persons. The camping site accommodates 100 persons, and there are 6 rooms in the main building. Sport facilities (soccer, handball and tennis court), BBQ facilities are available as well as the port, provides excellent means for water sports, fishing and to float and extract motorboats.



4400 Nyíregyháza, Bocskai u. 55.
tel.: 42/410-628
email: info@szabolcsktv.hu
web: www.szabolcsktv.hu



A Szabolcs Kábeltelevízió Kft. 2000-ben azzal a céllal alakult, hogy az akkor egyeduralgó szolgáltatóval szemben valós alternatíva legyen, mint árakban, mint szolgáltatásokban. Cégünk tevékenységi köre távközlési hálózatok tervezése, kiépítése és üzemeltetése.

Kínálatunk a kábelhálózatunkon:

- **televízió műsorelosztás**
- **széles sávú internet szolgáltatás**
- **telefon szolgáltatás**

Szolgáltatási területünk jelenleg: Nyírpazony térsége.
Még ebben az évben a szolgáltatási területünk bővülni fog Nyíregyháza-Oros, Nyírpazony-Kabalás területekkel.
Terveink között szerepel 2012-ben Nyíregyháza-Sóstó északi része, valamint Nyíregyháza-Nyírszőlős területén.



www.keletagro.hu

<p>Japán kistraktorok – a legjobb minőségű használt gépek Európában.</p> <p>Mezőgazdasági munkagépek lengyel és olasz importból, valamint hazai gyártóktól közvetlenül.</p> <p>Mezőgazdasági gépalkatrészek házhoz szállítva az Európai Unió területén bárhová.</p> <p>MTZ/Belarus, Claas, Monosem, SPC, Oros, T088/ Fortschritt, IH, Hesston, közel 20.000 féle alkatrész.</p> <p>Amire minden gazdának szüksége van: verhetetlen árak, óriási választék és villámgyors szállítás!</p> <p style="text-align: center;">Csak egy kattintás: webshop.keletagro.hu</p>	<p>Japanese small sized tractors- the best quality second hand machines in Europe.</p> <p>Agricultural appliances imported from Poland and Italy as well as directly from inland manufacturers.</p> <p>Delivery of agricultural machine pieces anywhere onsite of the EU.</p> <p>MTZ/Belarus, Claas, Monosem, SPC, Oros, T088/ Fortschritt, IH, Hesston, almost 20.000 sort of components.</p> <p>What every farmer needs: unbeatable prices, wide range of products, fast delivery.</p> <p style="text-align: center;">Only a click: webshop.keletagro.hu</p>
<p>Kelet-Agro Kft., 4400 Nyíregyháza, Tokaji u. 4/b. Telefon: +36-42/431-796</p>	<p>Kelet-Agro Ltd., H-4400 Nyíregyháza, Tokaji str. 4/b. Phone: +36-42/431-796</p>

SEGÍTSÉG, TANÁCSADÁS, ÉRDEKÉRVÉNYESÍTÉS ASSISTANCE, ADVICE, ADVOCACY

Az Agrárkamara tagjai a mezőgazdasági, erdőgazdasági, halászati és vadászati, valamint feldolgozó, kereskedelmi, szolgáltatói tevékenységgel foglalkozó vállalkozások, továbbá a termékek piaca jutását segítő termelői szerveződések.

Az Agrárkamara főbb tevékenységei:

- gazdálkodók általános, együttes érdekeinek érvényesítése;
- tájékoztatás a megye agrár gazdaságáról és befektetési lehetőségeiről;
- hazai és külföldi üzleti partner közvetítés;
- belföldi és külföldi kiállításokon, vásárokon közösségi megjelenés szervezése;
- nemzet, európai uniós jogszabályok, támogatások, pályázatok ismertetése;
- közreműködés és segítségnyújtás nemzeti és uniós (EMVA/ÚMVP) támogatások igénylésében agrárkamara ügyfélszolgálati tanácsadók által;
- Gazda Információs Pontok üzemeltetése;
- EU-konform Területi Szaktanácsadási Központ és Hálózat működtetése;
- on-line szolgáltatóink: MePAR, Agrometeorológiai szolgáltatás, E-piac, E-learning, Növény-orvosi Portál, TAKARNET, GPS-es területmérés, tápanyag-gazdálkodási terv készítése



AGRÁRKAMARA
szabolcs-szatmár-berég megyei
Kereskedelmi és Szolgáltatói Szervezet

The main activities of the Agrarian Chamber:

- enforcement of general, joint interest of producers;
- providing information on agro business and investment opportunities in the county;
- finding national and international business partners;
- organizing joint presence on national and international exhibitions and fairs;
- providing information on national and EU legislation, subsidies and applications;
- cooperation and assistance in applying for national and EU subsidies by the Agrarian Chamber's customer service advisors;
- operating Farmer Information Points;
- operating network of EU-conform consultancy offices in micro-regions;
- our services on-line: MePAR, Agrometeorological services, E-market, E-learning, Pest control site, TAKARNET, measuring area with GPS, making nutrient-management plan





SZABOLCS-SZATMÁR-BEREG MEGYEI AGRÁRKAMARA / THE AGRARIAN CHAMBER OF SZABOLCS-SZATMÁR-BEREG COUNTY
H-4400 Nyíregyháza, Arany János út 7.
Telefon: + (36-42)501-133, + (36-42)314-435; Fax: + (36-42)501-132
www.agrarkamara.hu, E-mail: szmek@agrarkamara.hu



A NYÍRERDŐ Zrt. Magyarország észak-keleti részén, Szabolcs-Szatmár-Bereg és Hajdú-Bihar megye területén mintegy 60 ezer hektár állami tulajdonú erdőterületet kezel. Legfontosabb tevékenysége a hagyományos erdőgazdálkodás: az erdőtelepítés és erdőfelújítás, az erdészeti szaporítóanyag termelés és értékesítés, a fafeldolgozás, valamint az ebből származó termékek értékesítése. Tevékenysége okán több száz család megélhetését biztosítja, és a rendszeres közmunkaprogramok révén állástalanok százai is munkalehetőséghez jutnak a Társaságnál.

Kiemelkedő szerepet játszik az erdőgazdaság életében az akác fafaj, amely kétségtelenül a térség aranyának számít. Az akácból termelt erdei- és fafeldolgozási választékok jelentik a vállalat eredményességének alapját. A Társaság komoly nemzetközi hírnevet vívott ki magának a vadgazdálkodás és vadásztatás területén. Évről-évre hazai és külföldi vadászok sokasága keresi fel a főként Gúthról és Lónyáról ismert észak-kelet magyarországi vadászerőterületeket. Gúth két dámbika-világrekordról nevezetes, és ez az egyetlen vadászterület a világon, amely kétszer érdemelte ki a CIC, a Nemzetközi Vadvédelmi Tanács Edmond Blanc díját.

A NYÍRERDŐ Zrt. kiemelt figyelmet fordít az őshonos fafajokra, a turisztikai lehetőségek és a közjóléti szolgáltatások fejlesztésére. A Nyíregyháza-hoz tartozó Sóstói Parkerdőben az elmúlt évek fejlesztései nyomán az erdei létesítmények magas színvonalon szolgálják az erdőjáró, pihenni, sportolni vágyó lakosság igényeit.

The Nyírerdő private Ltd manages approximately 60000 hectare of state-owned forest area located in the northeast part of Hungary in counties of Szabolcs-Szatmár-Bereg and Hajdú-Bihar. It's main activity is the traditional forest management: afforestation and reforestation, production and sale of forest reproductive materials, woodworking and the sale of it's resulting products. Through it's activity the company gives livelihood to hundreds of families and thanks to the regular public work programs hundreds of jobless people have the chance to work at our company.

Acacia has a prominent role in the life of the forestry, which is undoubtedly counts as the gold of the area. The variety of forest- and woodworking products made by acacia mean the base of the company's efficiency. We gained significant international recognition in wildlife management and hunting. Every year plenty of hunters come to the northeastern hungarian hunting areas such as the areas of Gúth and Lónya. Gúth is famous of two fallow bull world record, and it is the sole hunting area in the world which gained twice the Edmond Blanc award from CIC (International Council for Game and Wildlife Conservation).

Nyírerdő private Ltd pays special attention to the native tree species, and to the development of tourism opportunities and public welfare services. Regarding to recent years' developments in the Sóstói Forest Park in the near of Nyíregyháza, the new forest plants serve on a high quality standard the needs of the relaxation- and sport-loving and hiking enthusiast population.

4400 Nyíregyháza, Kótaji u. 29.
Telefonszám: +36-42/598-450
Fax: +36-42/501-170

E-mail: info@nyirerdo.hu · Weboldal: www.nyirerdo.hu



4400 Nyíregyháza, Kótaji str. 29.
Phone: +36-42/598-450
Fax: +36-42/501-170

E-mail: info@nyirerdo.hu · Website: www.nyirerdo.hu



elastic2000
hulladékpapír
és műanyag feldolgozás

ELASTIC 2000 KFT.

HU-4405 Nyíregyháza, Tünde u. 2.
Mobil: +36-30/9953-032
Tel.: +36-42/599-154
Fax: +36-42/500-549
http://www.elastic2000kft.hu/
E-mail: elastic@netra.hu



Szelektíven válogatott:

- papírhulladék vásárlás, begyűjtés és kezelés
- Iratzúzás
- Műanyag hulladék felvásárlás, begyűjtés és kezelés

Szakemberen, gyakorlott munkatársakkal, legkorszerűbb berendezésekkel, járművekkel, piaci áron állunk rendelkezésére

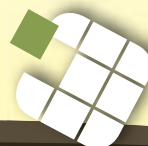
- intézményeknek
- pénzintézeteknek
- ipari, kereskedelmi és élelmiszeripari vállalkozásoknak
- szelektív hulladékgyűjtést végző lakosoknak

- Collection, purchase and treatment of selectively collected waste paper
- paper file shredding service
- Collection, purchase and treatment of selectively collected plastic foils

Our professional crew, top of the line equipment and vehicles are ready for

- institutions,
- banks
- industrial, commercial and food enterprises
- selectively collecting civilians

VÉDJÜK, ÓVJUK KÖRNYEZETÜNKET, JÖVŐNKET!



www.elastic2000kft.hu

Direkt-Vill Villamosipari Kivitelező és Szolgáltató Kft.

4400 Nyíregyháza, Kinizsi u. 10.

Telefon: +36-42/506-565 • Mobil: +36-20/9816-725 • Fax: +36-42/400-909

E-mail: direktvill@t-online.hu • Web: www.direktvill.hu

A DIREKT-VILL Kft. 2001-ben alakult. Tevékenységeink között szerepel ipari, és kommunális létesítmények elektromos rendszereinek tervezése, kivitelezése, karbantartása. Elosztó és kapcsolószekrények gyártása, beépítése. Cégünk 2003-ban elnyerte a Schneider Electric szerelőpartnere címet. 2006-ban ISO minőségirányítási rendszert vezettünk be.

The DIREKT-VILL Ltd was established in 2001. Among our activities there are planning, implementation and maintenance of electrical systems of industrial and communal facilities. Production and installation of distribution- and switchboards. Our company gained the title of „Installation partner of Schneider Electric” in 2003. Since 2006 we use ISO quality management system.

Munkánk során gyors és fiatalos csapatunkkal, minőségi szerszámmal, az ország egész területén maximálisan segítjük megrendelőinket, elképzeléseik megvalósításában. Megfelelve a legmagasabb szakmai követelményeknek.



With our quick and young team, quality appliances we give the maximum assistance to our customers and help them to make their plans come true on the whole territory of the country. We fit the highest quality standards.



Nyír-Flop-Holding
Generálkivitelező, Szállító és Szolgáltató Kft.
4400 Nyíregyháza, Derkovits u. 119/a.
Tel./Fax: +36-42/508-900

Cégünk fő profiljai:

- Építőipari generál-kivitelezés**
 - földmunkavégzés, zútottkő és aszfalt burkolatú utak építése, kátyúzása, díszburkolatok-térbetonok készítése, beton vb. munka, kőműves, ács és állványozó, szak-, szerelőipari munkák, befejező munkák, panel- és lakóházak épületenergetikai szigetelése, korszerűsítése, víz-, csatorna-, közműépítés.
- Építőanyag kereskedelem**
 - Telephelyünkön jelenleg is több száz tonna minőségi kavics, kő, folyamhomok, homok és cement, illetve egyéb építőanyag van betárolva, mely a megrendelők azonnali kiszolgáltatását biztosítja.
- Szóródó anyagok szállítása és kereskedelmi tevékenysége**
 - Főleg minőségi kavicsszállítás, útépitési és egyéb kőanyagok szállítása.
 - Gépkocsivezetőink ADR vizsgával, árufuvarozói vizsgával rendelkeznek.

Saját gépjármű javítóbázissal, széleskörű referenciával rendelkezünk. Eszközparkunk korszerű földmunkagépekből (árokásók, kotrógépek, rakodók, gréderekek), utépítő gépekből, közúti szállító járművekből -15 db- áll.

Az MSZ EN ISO 9001 és MSZ EN ISO 14001 minőségbiztosítási rendszereket alkalmazzuk. Társaságunk létszáma 73 fő.

Nyesti Szabolcs - ügyvezető igazgató



NYÍR-FLOP
HULLADÉKGAZDÁLKODÁS

Központi telephelyünk: 4400 Nyíregyháza, Derkovits u. 121.
Tel./Fax: +36-42/508-900, E-mail: hulladek@nyirflop.axelero.net

Hulladékgazdálkodási Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.

Főbb tevékenységeink:

- Települési hulladékgyűjtés:**

Több mint 100 településen, 200.000 embert érintő közszolgáltatásaink keretében vegyes lakossági kommunális hulladék begyűjtése, szállítása, ártalmatlanítása, hulladéklerakó telepek üzemeltetése történik.
- Szelektív hulladékgyűjtés**

A „házhoz menő zsákos” lakossági szelektív hulladékgyűjtés a vegyes papír, műanyag és ritkán az üveg frakciókat érinti. Az ipari szelektív gyűjtés speciális konténerekben történik. Kiemelt figyelmet fordítunk a felnövő generációk környezettudatos szemléletének kialakítására.
- Hulladéklerakók üzemeltetése:**


Cégünk 3 db (Ibrány, Demecser, Szakoly), kettős szigeteléssel, műszaki védelemmel ellátott, B1b kategóriájú szilárdhulladék lerakót üzemeltet.
- Konténeres szállítás**

A konténeres szállítás főként kevert építési törmelékre, földre, papír és műanyag hulladéokra terjed ki.
- Városüzemeltetési feladatok ellátása**

Több évtizede a nyíregyházi városüzemeltetési feladatok hatékony és sikeres ellátásában is tevékenykedünk (parkfenntartás, közterület karbantartás, hóeltakarítás, síkosság-mentesítés, belvízcsatorna karbantartása, stadion takarítása, gyepszőnyeg nyírása, buszöblök, piacok takarítása).

Nyesti Csaba
ügyvezető igazgató

Ajtó Stúdió



SALÉPKER

EU 2000


MINŐSÉG VERSENYKÉPES ÁRAKON!

A SALÉPKER-EU 2000 KFT beltéri ajtók értékesítésével foglalkozik. Vésőtűnk igényes szivonyalás kiszolgálással, megrendelési, birtokig teljesítők immáron 11 éve.

4405 Nyíregyháza, Tünde u. 18.
Tel.: 42 - 475-765, Fax: 42 - 585-888
Mobil: +36 30 - 830 83 38

www.salepker.hu

Felső - Tisza - vidéki Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság



A Felső-Tisza-vidéki Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság működési területé 5456 km², mely kis eltéréssel Szabolcs-Szatmár-Bereg megye területét fedi le. Fő feladata a felszíni és felszín alatti vizekkel való gazdálkodás, a víz minőségének megóvása, a vizek kártételei (ár- és belvizek) ellen való védelem, valamint az állami tulajdonú vízügyi létesítmények kezelése és fejlesztése. Szakmailag irányítja a megye ivóvízminőség-javító és szennyvíz-elhelyezési programját.


The Upper-Tisza District Environment and Water Management Directorate's operating area is 5456 km², which covers more or less the area of Szabolcs-Szatmár-Bereg county. It's main activity is the surface water and groundwater management, protection of the water quality, protection against the damage of water (drainage and floods) and the management and development of the state-owned water facilities. Professional control on the improvement of the quality of drinking water and on the sewage management in the county.

4400 Nyíregyháza,
Széchenyi út 19.
Telefon: +36-42/502-200
Fax: +36-42/502-202
E-mail: titkarsag@fetikovizig.hu

H-4400 Nyíregyháza,
Széchenyi str. 19.
Phone: + 36-42/502-200
Fax: +36-42/502-202
Mail: titkarsag@fetikovizig.hu

www.fetikovizig.hu

A cég 1995 évben alakult, tulajdonosai Pásztor András és fia Pásztor Norbert. A vállalkozás kis,- és közép feszültségű kompozit és epoxi villamos szigetelőket gyárt hazai és külföldi piacra áramszolgáltatók és vasutak hálózatára. Külföldi partnereink Romániában, Csehországban, Szlovákiában, Lengyelországban és Bulgáriában vannak. Az árbevétel mintegy fele az exportból származik. Termékeink megfelelnek a szigorú hazai és külföldi szabványoknak. 1998 évtől rendelkezünk ISO minősítéssel. A cégvezetés vállalati irányítási rendszert alkalmaz. Céljai közé tartozik a nagyfeszültségű kompozit szigetelők fejlesztése. A cégvezetés elkötelezettsége a vevőközpontúság.



NYÍR-MIX-TRADE KFT

Villamos Epoxi és Kompozit szigetelő gyártó

The company was established in 1995, owners are András Pásztor and his son Norbert Pásztor. The enterprise produces small and medium voltage composite and epoxi electrical insulators for the inland and abroad market for networks of power suppliers and railways. Our foreign partners are located in Romania, Czech Republic, Slovakia, Poland and Bulgaria. Export makes almost half of the revenue. Our products match the strict inland and foreign standards. Since 1998 we dispose the ISO classification. The management applies the corporate control system. One of our aim is the development of the high voltage composite insulators. The managements commitment is to be customer-focused.



TÖBB MINT 15 ÉV TAPASZTALAT!

4461 Nyírtelek, Bethlen Gábor u. 1/A
Telefon: +36-42/210-517
4400 Nyíregyháza, Kossuth u. 70.
Tel.: +36-42/410-194
E-mail: andras9@internet.hu, bethlen@internet.hu

www.nyirmix.hu

H-4461 Nyírtelek, Bethlen Gábor str. 1/A
Phone: +36-42/210-517
H-4400 Nyíregyháza, Kossuth str. 70.
Phone: +36-42/410-194
E-mail: andras9@internet.hu, bethlen@internet.hu



Az **Aktuál Bau Kft.** családi tulajdonú vállalkozás, amely 1996-os alakulásától kezdve a hazai ipari, kereskedelmi és szolgáltató épületek fővállalkozói piacának meghatározó szereplőjévé vált.

A nyíregyházi székhelyű cég sikere a szakértelmén és a másfél évtizedes tapasztalaton alapul, melynek köszönhetően az épületeket az igényeket kielégítő legkorszerűbb és leggazdaságosabb módon tudja megvalósítani. A szakmai háttér mellett stabil pénzügyi helyzete is hozzájárul a beruházások sikeréhez.

Az Aktuál Bau Kft. nyíregyházi telephelyén kiváló minőségű csarnokok bérelhetőek, további információ:
www.aktualingatlanpark.hu



Központi Iroda - Headquarter
H-4400 Nyíregyháza, Sóstói út 61.
Tel.: +36-42/598-050
Fax: +36-42/598-055
E-mail: aktbau@aktualbau.hu



Aktuál Bau Ltd. is a family owned company, which became a key player in the main-contractor market for industrial, commercial and service buildings in Hungary, since its foundation in 1996.

The success of this company (headquartered in Nyíregyháza) is based on its expertise, 15 years experience and balanced financial background. Thanks to these features Aktuál Bau's references had been built in the most modern and economical way.

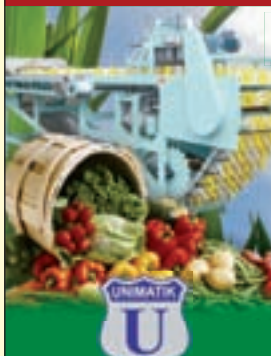
High quality halls are available for rent at Aktuál Bau's site in Nyíregyháza.
For more information:
www.aktualingatlanpark.hu



**AKTUAL
B A U**

Budapesti Iroda - Budapest office
H-1126 Budapest,
Kiss János altábornagy u. 11.
Tel.: +36-1/225-7531
Fax: +36-1/201-7161
E-mail: aktualpest@aktualbau.hu

Élelmiszeripari gépgyártás Food industry machinery production



TEVÉKENYSÉGI KÖR:

- Komplett gyümölcsfeldolgozó és zöldségfeldolgozó termelővonalak tervezése, gyártása, telepítése
- Egyedi gépek és feldolgozóüzemek tervezése, kivitelezése
- Korrozóálló élelmiszer-ipari gépek gyártása, felújítása
- Műszaki tanácsadás

PROFILE:

- Planning, manufacturing and installing complete fruit and vegetable processing production lines
- Planning and building individual machines and processing plants
- Manufacturing food industry machinery
- Renovation of food industry machinery
- Technical advice

UNIMATIK KFT.

Székhely: 4400 Nyíregyháza,
Rajk László út 57.

Telephely: 4400 Nyíregyháza,
Szélsőbokor 40/A.

Tel: +36-42/506-689,

+36-42/727-467, +36-30/903-6633

Fax: +36-42/506-690

E-mail: postmaster@unimatik.t-online.hu Web: www.unimatik.hu



A RUMED Kft. Csapágyszakúzet már több mint 18 éve szolgálja ügyfeleit.

Szaküzleteinkben képzett munkatársaink állnak a vásárlók rendelkezésére Nyíregyházán és Kisvárdán.

Kereskedelmi tevékenység:

Csapágy, tömítés- és hajtástechnikai termékek,
Munkavédelmi termékek értékesítése.

Komplex műszaki szolgáltatások:

Gépjavítás, karbantartás, Lézeres gépbeállítás, telepítés,
Rezgésdiagnosztikai vizsgálat.

4400 Nyíregyháza, László út 17.

4600 Kisvárd, Árpád út 99.

Tel: +36-42/400-747

Tel/Fax: +36-45/406-382

Fax: +36-42/501-679

E-mail: kisvardarumed@rumed.hu

E-mail: info@rumed.hu

www.rumed.hu



Kapcsolattartás:
4400 Nyíregyháza, Bujtos u. 36.
Tel.: +36-42/411-515
www.kemenyseproipari.hu



A Kéményseprőipari kft. Nyíregyházán és környékén végzi a kéménytisztítási és karbantartási feladatokat, az önkormányzat megbízása alapján. Munkatársaink magas szintű szakértelemmel állnak a lakosság rendelkezésére tüzeléstechnikai és kéményseprési kérdésekben. Napjaink problémája, a szén-monoxid visszaáramlás elkerülése érdekében, keresse az Ön kéményseprőjét!

Tevékenységi
körünk:

- kéménytisztítás • karbantartás
- tervbírálathat • kéményátvétel • szaktanácsadás

Kérjük a lakosság segítségét abban, hogy kollégáink minél több helyre bejuthassanak!

A minőségért mindenkinek tennie kell

Az EKO Konzervipari Kft. 1993. március 11-én alakult a 47 évvel ezelőtt alapított Nyíregyházi Konzervgyár jogutódjaként.

2006. január 04-én a jelenlegi tulajdonos, a debreceni székhelyű Agro-Dent Kft. vásárolta meg, így a Társaság jelenleg Magyarország egyik legnagyobb, magyar tulajdonban lévő konzervgyára.

Az EKO Konzervipari Kft. valamennyi hazánkban ismert és termesztett zöldség és gyümölcs feldolgozására alkalmas, hagyományos és speciális igényességű konzerv terméket képes előállítani.

Termékszerkezetében az elmúlt évek során jelentős változások történtek, de a termelés gerincét ma is a zöldborsó, csemegekukorica, a paradicsomos termékek, a különböző savanyúságok, ivólevelek és a nagy hagyománnyal rendelkező lekvárok adják. A Társaság termékpalettája több mint 70féle terméket tartalmaz, a legkülönbözőbb méretekből és kiszerezésekben.

Saját márkanevű termékei közül legismertebb a közkezdvelt Nagymama lekvárja termékcsalád, melyből a hagyományos ízeket, valamint a különlegesebb gyümölcsökből készült ízek kedvelői egyaránt megtalálják a számukra megfelelőt.

A cég minőségpolitikájában az alábbiakat fogalmazta meg: „Célunk termékeink jó minőségének stabilizálása, egyedi termékeink extra minőségének megtartása, vevőink igényeinek maradéktalan kielégítése. ...Mottónk: A minőségért mindenkinek tennie kell.”



Elérhetőségek / Contacts:

**4400 Nyíregyháza,
Vasgyár u. 9-13.**

**Web: www.ekokft.hu
e-mail: eko@ekokft.hu**

Tel.: +36-42-523-700

Fax.: +36-42-523-703



For the quality all need to put efforts

The EKO Canning Ltd was established on 11th March 1993 as of the successor of the 47 years ago founded Nyíregyháza Cannery.

On the 4th January 2006 the current owner, Agro-Dents Ltd -based in Debrecen- purchased it, so the Company became one of the largest Hungarian-owned canning factory.

The EKO Canning Ltd can process all in our country known and cultivated fruits and vegetables also capable to produce the traditional and specific canned products aswell.

Regarding the product structure significant changes have occurred in recent years but the production's backbones are still the green peas, sweet corns, tomato products, the different pickles, juices and jams have a long tradition to give. The Company's product range contains more than 70 kinds of products within a huge range of different sizes and packages.

From the own brand products is one of the best known the very popular Grandma's jam product line which contains not only the traditional flavours but also find it unique people being keen on more special dishes made from extremely top quality fruits.

The company's quality policy declares the following terms: „Our goals are to stabilize the quality of our products and to keep the extra level also fully meet the needs of our customers. ...Our motto is: For the quality all need to put efforts!”

Idén hetedik alkalommal ítélte oda a Superbrands Magyarország Szakértői Bizottsága a Superbrands díjakat. Az elismerés megmutatja, mely márkák szolgálhatnak példaként azon hazai piaci szereplők számára, amelyek fejlődni és tanulni szeretnének a jövőben a márkaépítés tekintetében. A huszonegy éve gumiabroncs-kereskedéssel foglalkozó MARSO Kft.-t érdemesnek találták arra, hogy megkapja a Business Superbrands 2011 elismerést.

„Hiszünk, hogy a minősítés, amelyet márkánk elnyert, nem csak biztonságot, de garanciát is nyújt vásárlóinknak, partnereinknek mindennapi választásukhoz. A díj olyan pozitív visszajelzés brandünkrol, amely szakmai alapon emeli ki a legjobbakat” – mondta Somlai Sándor, a cég ügyvezető igazgatója. A díjat odaitélő zsűri ugyanis is ágazat elismert szakembereiből áll, akik döntésükkel tanúsítják az adott márka eddigi sikerességét. A jelölés kizárólag szakmai szempontok alapján történik, hiszen sem pályázn, sem jelentkezni nem lehet az elismerésre.



Somlai Sándor szerint a díj, a MARSO-val kapcsolatban álló, több mint ezer üzleti partner magas szintű, hosszútávra tervező, kölcsönös elégedettségen alapuló kiszolgálásának köszönhető. „A MARSO egyik legnagyobb erénye – s Európában sem igazán találunk ilyen volumenben dolgozó abroncskereskedelmi céget –, hogy a piac minden termékkihívásának meg tud felelni. Folyamatosan 150.000–200.000 darabos abroncskészletet raktározunk, ami az ország minden részéről egyszerűen, gyorsan hozzáférhető, árbevételünk pedig minden évben meghaladja a 10 milliárd forintot”.

Az ügyvezető szerint a kezdetektől arra törekedtek, hogy hiteles, megbízható és árák tekintetében is kiszámítható partnerei legyenek viszonteladóiknak, üzleti megrendelőiknek. A cél az, hogy a jövőben a minőségi, biztonságot nyújtó szolgáltatás a fogyasztók minden rétegére kiterjedjen, ezért ország-szerte 12 településen, 16 telephelyen, modern szervizkörművelnyek között, gumiabroncs-értékesítésen és -szerelesén túl, már gyors-szervizzel és egyéb autodiagnosztikai szolgáltatásokkal is várják a vásárlókat.



Több mint másfél évtizeddel ezelőtt marketinggel és kommunikációval foglalkozó szaktekintélyek köre indította útjára a Nemzetközi Superbrands programot Nagy-Britanniában, ma már 5 földrész 87 országában jelent különleges minősítést ez az elismerés. A Magyarországon hét éve működő program mellett 2008-ban először indult el a nemzetközi piacon már évek óta meghatározó Business Superbrands program. Ez az üzleti szektor márkáinak legkiválóbbjait mutatja be, azaz olyan magyarországi cégeket, illetve márkákat, amelyek elsősorban nem fogyasztókat, hanem vállalkozásokat, szervezeteket szolgálnak ki. A tizenöt tagú bizottság elé kerülő, mintegy 3000 márkát/céget tartalmazó lista a Dun & Bradstreet adatbázisa alapján, továbbá a legjelentősebb hazai szakmai szervezetek és szövetségek ajánlásainak figyelembevételével jött létre.

infóvonal: 06 (40) 20-40-80 www.marso.hu

A Hivatalos Volvo személygépkocsi márkakereskedés és szerviz 10 éve működik Nyíregyházán.



- Tevékenységi körünkbe tartozik új és használt Volvo személygépkocsik forgalmazása, garanciális és garanciális időn túli javítása, időszakos szervizek elvégzése, karosszéria javítás és fényezés, valamint műszaki vizsgáztatás.
- Szalonunkban és szervizünkben a nyitás óta szinte ugyanazok a kollégák dolgoznak, akik a folyamatos szakmai képzéseknek köszönhetően kiemelkedő szaktudással és rutinnal rendelkeznek.
- Nagyon sokat jelent a márka megbízhatósága, az autó által nyújtott komfort és az, hogy a Volvo a világ legbiztonságosabb autót gyártja.
- Amit mi ehhez hozzá tudunk tenni az a családias légkörű, szakszerű kiszolgálás, s talán ez az egyik legnagyobb erényünk.
- Kollégáink egy évtizedes tapasztalattal várják kedves partnereinket.



Vela Autó Kft.
 4400 Nyíregyháza,
 Pazonyi u. 33.
 Tel.: +36-42/506-166
 E-mail: velaauto@velaauto.hu

www.velaauto.hu



A Sematic Hungária Kft. a Sematic vállalatcsoport közép-kelet-európai piaccal foglalkozó magyarországi gyártó és kereskedelmi bázisa.

A 2000-ben Nyíregyházán alapított társaság kezdetben a felvonóajtók forgalmazásával, majd 2008-tól azok gyártásával is foglalkozik a megyeszékhely ipari parkjában. 50 év tapasztalatát közvetíti szervezete, termelési kapacitása és vevőközpontúsága révén egy különösen fontos és folyamatosan növekvő piac felé. A magyarországi egység elsődleges fontosságú logisztikai központ a közeli piacok számára, nemcsak az értékesítés előtti kapcsolatok szempontjából, hanem a berendezés beszerelése és beüzemelése révén is.

A nyíregyházi gyártóbázis a modernizálást célzó megoldásokra szakosodott és széles körben tud megoldást kínálni a standard kivitelezésű felvonóajtóktól egészen az üvegajtókig, legyen szó magánlakásokról, irodaházakról, szállodákról, vagy akár bevásárlóközpontokról. A kínálatot teherfelvonókhoz és ipari felvonókhoz tervezett termékek teszik teljessé.

A Sematic Hungária számára a szolgáltatás minősége az első számú prioritás: a biztonságnak és a funkcionalitásnak szentelt figyelem különösen a tűzálló, vandálbiztos és akadálymentesített ajtóknál, illetve a speciális "biztonsági" felvonókban, az ágazat legszigorúbb előírásai szerint gyártott ajtóknál testesül meg.

A felvonóipar dinamikus fejlődést mutat világszerte, ezért a vállalat üzemi épületét idén 1.962 m² –rel növeli az Észak-Alföldi Operatív Program keretén belül elnyert pályázati összegéből.

Sematic Hungária Ltd. is the hungarian manufacturer and commercial base of the Sematic group for the central-eastern-european market.

The company was established in 2000 in Nyíregyháza and operates in the county seat's industrial park, at the beginning was trading with elevator doors, then in 2008 also started to produce them. The company broadcasts the experience of 50 years through its organisation, production capacity and the spirit of being customer focused to a particularly important and constantly growing market. The hungarian base is a primarily important logistics center to the nearby markets, not only of the aspect of the before sale contacts but in order to set-up and install the equipments as well.

The manufacturer base in Nyíregyháza is specialized for solutions to modernize and able to offer a wide range of elevator doors from the standard design to the glass solutions whether it is private apartments, business offices, hotels or shopping malls. The supply completes with offers for freight elevators and industrial lifts.

For Sematic Hungária Ltd. the top priority is the quality of our service: the attention for safety and functionality shows itself in the fireproof, anti-vandal and disabled-fitting doors and in the special „secure” pull-ups, produced with the strictest standards of the sector.

The elevator industry shows worldwide a dynamic development, hence the company enlarges its manufacturer building with 1.962 m² by the support of the Észak-Alföldi Operatív Program.

Sematic Hungária Felvonógyártó és Kereskedelmi Kft.

4400 Nyíregyháza, Debreceni út 273.

Tel.: +36-42/548-410, Fax.: +36-42/548-419

E-mail: info@hu.sematic.com

Sematic Hungária Elevator Manufacturing and Commercial Ltd.

H-4400 Nyíregyháza, Debreceni str. 273.

Phone: +36-42/548-410, Fax: +36-42/548-419

e-mail: info@hu.sematic.com

A hét minden napján várjuk Önöket a Nyír Plazában!

Bevásárló és szórakoztató központunk két szinten, különböző üzletekkel, élelmiszerbolttal, Casinoval, a megyében található egyetlen, multiplex mozival, szolgáltatásokkal nyújt vásárlási, kulturális és szórakozási lehetőséget vásárlói, látogató számára.
www.nyirplaza.hu • www.facebook.com/nyirplaza



Our shopping and entertainment center with two floors, several shops, grocery, casino, multiplex cinema which is individual in the county and different services offers shopping cultural and entertainment possibilities for its customers and visitors.
www.nyirplaza.hu • www.facebook.com/nyirplaza

We await You every day of the week in Nyír Plaza!

EDUCAR OKTATÓ CENTRUM Bt.

EDUCAR

Jogosítványok:

M, A1, Ak, A, B, B+E, C, CE, D, T kategóriában

Szaktanfolyamaink:

- Targoncavezető • Földmunkagép-kezelő
- Emelőgép-kezelő • Anyag előkészítőgép-kezelő
- Útépítőgép-kezelő • Gépkészelői hatósági vizsga • GKI autóbusszvezetői szakképesítés
- GKI áru fuvarozói szakképesítés
- ADR veszélyesanyag-szállító • Mezőgazdasági vegyszer-és üzemanyag szállító • Undort keltő anyagok közúti szállítása • Nemzetközi vállalkozói (szakmai irányító) • Taxi vezetői, vállalkozói • Mezőgazdasági gépkészelő
- Kisgépjármű vezető • Töltőállomás-kezelő
- Kisgépkészelő, darukötöző (teherkötöző)
 - Tűzvédelmi szaktanfolyam
 - Víz-és csatornamű kezelő
- Motorfűrész kezelő – fakitermelő
 - Kazánergész (további szaktanfolyamokról érdeklődjen irrodánkban)

Tanfolyamok egész évben!

4400 Nyíregyháza, Szarvas u. 48.

Tel: +36-42/506-450,
+36-42/506-451

Fax: +36-42/421-555

e-mail:
educarbt@gmail.com

www.educar.hu

Autóbusz bérleti lehetőség!



A nyelvtudás 3 betűvel kezdődik: ILS

www.ilsnyh.hu

Nyelviskola
Magyar Nyelvi Könyvtár
Nyelviskolaszakképző

FAT akkreditációs lajstromszám: AL 0472. Felnőttképzési nyilvántartási szám: 15-0001-06

Akkreditált nyelviskola,
akkreditált nyelvi képességekkel

Az ILS Nyelviskola 1990 óta a régió első nyelviskolája, mely modern, kommunikáció-központú nyelvoktatást végez. A gyorsaság és hatékonyság azon értékek, melyek miatt hosszú évek óta újabb és újabb jelentkezők, megrendelők érkeznek a intézményhez.

A 21 éve működő nyelviskola lakossági és céges nyelvtanfolyamokat kínál mind egy személyes, mind csoportos formában. A tanfolyamok tematikája, időbeosztása és tempója a megrendelő egyedi igényeihez illeszkedik. A nyelviskolától igénybe vett képzések díja elszámolható a cégek által kötelezően fizetendő szakképzési hozzájárulásból.

A nyelviskola egyben 5 államilag elismert nyelvvizsga akkreditált vizsgahelye.



Accredited language school,
with accredited language courses

The International Language School is the first of its kind, which has provided modern, communicative language teaching in the area since 1990. Promptness and efficiency are the two values, due to which more and more students and clients have been choosing the school for several years.

The language school has been in the business for 21 years, it offers both residential and company courses for individual students as well as groups. The syllabus, the schedule and the pace of the courses are suited to each student's individual needs. The costs of the courses taken at the language school may be deducted from the vocational tax payable by companies. The language school is an accredited location of 5 language exams which are recognised by the state.

ILS Nyelviskola
4400 Nyíregyháza, Széchenyi út. 9.
E-mail: info@ilsnyh.hu,
Tel./Fax: +36-42/313-315

International Language School
H-4400 Nyíregyháza, Széchenyi str. 9.,
E-mail: info@ilsnyh.hu,
Phone/Fax: +36-42/313-315



Látogasson el honlapunkra! www.pinkerton.hu



PINKERTON TÁVFELÜGYELET

LAKÁSOK, IRODÁK, ÜZLETEK
RISZTÓRENDSZERÉNEK SZÁMÍTÓGÉPES
TÁVFELÜGYELETE

BIZTONSÁGI ÜGYELET:

Nyíregyháza, Ér u. 1. 06-42/310-250; 06-30/98-52-184

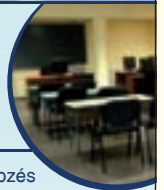
Biztonságban a Pinkertonnal, éjjel és nappal!



4400 Nyíregyháza, Szarvas u. 5-9. 1/1.

Tel.: +36-30/572-0327, +36-20/374-1343,

+36-42/443-079, E-mail: tanoda@pinkerton.hu



Tanfolyamok:

- Biztonsági ór** 2 hónapos képzés
/tandíj+vizsgadíj+jegyzet/
- Rendezvénybiztosító** 1 hónapos képzés
- Fegyvervizsgára felkészítő tanfolyam**
/nyíregyházi vizsgahelyszínnel/
- Magánnyomozó** 3 hónapos képzés
- Biztonságszervező I.** 7 hónapos képzés
- Kulturális rendezvényszervező** 2 hónapos képzés
- Fodrász** 1 éves képzés
- Kézapoló és műkörömépítő** 6 hónapos képzés
- Kozmetikus** 1 éves képzés
- Gyógyszertári asszisztens** 1 éves képzés

Gyógyszerkiadó szakasszisztens 7 hónapos képzés

Fogászati asszisztens 1 éves képzés

Gyógyfoglalkoztató 1 éves képzés

Szociális gondozó, szervező 1 éves képzés

Szociális gondozó és ápoló 1 éves képzés

Szociális asszisztens 1 éves képzés

Gyógypedagógiai asszisztens 1 éves képzés

Bolton eladó 3 hónapos képzés

/választható szakirányokkal/

Kereskedő, boltvezető 2 hónapos képzés

Óvodai dajka 3 hónapos képzés

Kisgyermekgondozó, -nevelő 1 éves képzés

Gyermek- és ifjúsági felügyelő 5 hónapos képzés

Képzéseink ára tartalmazza a tandíjat, vizsgadíjat és ingyenes jegyzetet.

**Aki a hirdetést magával hozza jelentkezéskor,
a tandíjból 20% kedvezményben részesül.**



Tartalomjegyzék

SÓSTÓ-GYÓGYFÜRDŐK Zrt.	Borító	Nyír-Flop Kft.	39.
Polgármesteri köszöntő	1.	SALÉPKER-EU 2000 Kft.	40.
MICHELIN Hungária		Felső-Tisza-vidéki Környezetvédelmi	
Abroncsgyártó Kft.	2-3.	és Vízügyi Igazgatóság	40.
Nyíregyháza bemutatása	4-23.	NYÍR-MIX-TRADE Kft.	40.
LEGO Manufacturing Kft.	24-25.	Aktuál Bau Kft.	41.
Nyírségi ízek	26-27.	UNIMATIK Kft.	42.
HÁRSFALVI Kft.	28.	RUMED Kft.	42.
Go-Max Informatikai Kft.	28.	Kéményseprőipari Kft.	42.
TEMPÓ LOKI Kft.	28.	EKO Konzervipari Kft.	43.
„KINCS” Kft.	29.	MARSO Kft.	44.
Kalevala Kft.	29.	VOLVO - Vela Autó Kft.	44.
COLL-TRADE Kft.	29.	Sematic Hungária Kft.	45.
SZOLEX Kft.	30.	NYÍR PLAZA	46.
Defenzio 2000 Kft.	30.	Educar Oktató Centrum Bt.	46.
GARDE-TEX Kft.	30.	ILS Nyelviskola Kft.	46.
DOMINANT SECURITY Kft.	30.	Pinkerton Security Kft.	47.
NYÍRSÉGI PATYOLAT Zrt.	31.	Pinkerton Tanoda Kft.	47.
Brekk Művek	32.		
Brekk Fitness	33.		
Hotel Barbizon	34.		
Tosi Trans Kft.	34.		
Metál Szezám Kft.			
Nyírség Utazási Iroda	34.		
Elastic 2000 Kft. – Hóbort Üdülő	35.		
Szabolcs Kábeltelevízió Kft.	35.		
Kelet-AgroKft.	36.		
Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei			
AGRÁRKAMARA	36.		
NYÍRERDŐ Nyírségi Erdészeti Zrt.	37.		
Elastic 2000 Kft.	38.		
DIREKT-VILL Kft.	38.		
Nyír-Flop-Holding Kft.	39.		

Impresszum

Nyíregyháza 2011 1. kiadás

Kiadó: Magyar Tájékon Kiadó Kft.

Kiadásért felelős: a Kft. ügyvezetője

Szerkesztőség: Nyíregyháza, Posta u. 2.

Telefon: +36-42/769-004, +36/70-772-4904

E-mail: szerkesztoseg@magyartajakon.hu

Web: www.magyartajakon.hu

PR-munkatárs: Dolhai Tibor

Angol fordítás: Erdélyi Boglárka

Nyomda: Korrekt Nyomdaipari Kft.

Nyíregyháza város bemutatásának szöveges tartalma, fotók:

Nyíregyháza Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala

Nyíregyháza 2011 kiadvány

a Magyar Tájékon Kiadó Kft. tulajdona.

A Magyar Tájékon Kiadó Kft. írásos engedélye nélkül tilos a Nyíregyháza 2011 kiadvány szerkezetének és arculatának másolása, tartalmi elemeinek felhasználása bármilyen céllal.





Nyíregyháza

